

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 125.
Archiwum Galicyjskiego Towarzystwa Gospodarczego

1131. Materiały dotyczące utrzymania szkoły chmielarstwa w Starym Siole. 1897. K. 213.

7645/98

do l. 465 i

Говоды касове
 do rachunkow
z wyzicia subwencyi
 na utrzymanie szkoly chmielarskiej
 w Starosiole
 za rok od 1 stycznia do 31 grudnia 1897.

I	Staze i remuneracye:		
	kwitor	11. na	560 .
II	Koszta utrzymania uczniow:		
	kwitor	41. na	846 19.
III	Potrzeby i srodki naukowe:		
	donodor	3. na	171 46.
IV	Utrzymanie budynku szkolnego:		
	kwit	1. na	46 .
V	Opal i oswietlenie:		
	kwitor	2. na	49 60.
VI	Wydatki roinne:		
	donodor	5. na	19 37.
<u>Wszystem donodor 63. na</u>			<u>1692 62</u>

Lwow w m. marcu 1898.

C. Grusiewski

do l. 465/i Dowody kasowe za rok 1897.

Szkola chmielarska w Staremsiole

i Stace i remuneracye:

a. peszty za rok szkolny 1896/97

kwitow 3. na 105.

b. na rach roku szkolnego 1897/98.

kwitow 8. na 455.

Razem kwitow 11. ... na 560.

do l. 465/i

Gowody kasowe za rok 1897.

i Stace i remuneracye.

uz. pesnts za rok szkolny 1896/97.

- 1. Instruktor : p. Smalanski Ignacy
kwit 1. na .. f 50 .
- 2. Stanowiciel : p. Dominowski Janek
kwit 1. na .. 15 .
- 3. Koszykari : p. Sklenari Wacław
kwit 1. na .. 40 .

Razem kwitor 3. na . 105 .

~~zakosa dmi darska~~
~~zobacz chowu~~
Wojciechowski
art. 50
16/2 897



art. 50
d. 16/2 897
E. J.

Wojciechowski
nie ma bliźniaczki
nie ma bliźniaczki
nie ma bliźniaczki

16/2 897

Smawo

Świata chmielarska
wypisano w
17/2 1894.

art. 158.

15 fl.
17/2 894.

E. P.



Wszystkie str. w. a. w. Lwowie! Piętnastciej str. w. austr.
które podpisany za udzielenie nauki pisania i rachun.
kor, uczniom szkoły chmielarskiej w Staremsiole na czas
od 1. listopada 1893 do ostatniego lutego 1894. w g. kr.
Galicyjskiego Towarzystwa Kooperatorskiego we Lwowie
otrzymać, niniejszem krętuje.

Staresiole dnia 17. lutego 1894.

Dominiński Paweł
kierow. szkoły



To jest 10. str. w. a.
wypisano w roku 1894.
w Smalawshy.

№ 2 99/897

~~Smola chmielarska~~
~~starejszo 40~~
~~opracowa 68~~
2071

art: 60. rym: 40
d. 20/2 897. *[Signature]*



40. Słownie Cetyrydzieści
złotych Waluty Austryjkiej które
niej podpisany koszykarz & Podmanastera
dykulem na Wcielanie Nauki koszykar-
stwa, Wnionna Szkole Chmielarskiej
w Staremsiole & koszy Świętego
Komitetu c.k. Towarzystwa Gospodar-
skiego galicyjskiego we Lwowie
w gotawce otrzymał

Starejszo Dnia 18go Sierpnia 1897

[Signature]
Kacław Sklenarza

Smalawski
Winnionna szkole chmiel. koszykarz w Podmanasteru

do l. 465/i

Gowody kasowe za rok 1897.

i Stace i remuneracye:

b. na pach roku szkolnego 1897/98.

- 1. Instruktor: p. Smalawski Ignacy
kw: 4. na ... 325.
- 2. Amielarz: p. Jhan Jozef
kw: 1. na ... 40.
- 3. Hancyziel: p. Czajkowski Tomasz
kw: 1. na ... 30.
- 4. Ryman: p. Barol Henryk
kw: 2. na ... 60.

Razem kwitor 8. na ... 455.

~~Juliusz Freundhoves~~
~~kompozycje kwiaty~~
z 100
okazy
z 1887

zuz. wyjm. 100 zł
d. 20/6 897 E. h.



et ad ...
zaspivany ra was 9 ...
galacy jako instruktor ...
w Staromieście z Papy ...
i k. Emercytna gospod. ...
Sowie strymas ...
Staromiescie 20 Czerw. 897



Imacochy

9
do l. 2033/897

Przebieg choroby
z wyłączeniem
wartości 1000
1/10 1897

art. 848/1 wypr. 1000
d. 1/10 1897

Ł. Ł.



Przebieg choroby N^o 1000 wypr. które nie jest podpisane,
jako przebieg choroby charakterystycznej w Staromiejowie
na podstawie nauki charakterystycznej przedtępnie i teoretycznie
na czas od 1 Lipca do 30 Wierca 1897 r. klasy Smet.
tego Komitetu i K. Fawarytowa Gospodarskiego Jastrzęży.
Wszystko w swoim odobreniu

Staromiejowa 30 Wierca 1897

Ł. Ł.



Wypis z księgi
art. 1163
29/12 897
C. K.



Wypis z księgi art. 1163
instruktor szkoły chmielarstwa w Staremsiole, ja do astoy, pa udrzetania muoi chmielarstwa teoy tyomiu i prouty. rny na was 21^o Parliernia w 21^o Gmnia 1897 i Kasty Smietnego Komiteta i U Fomazytne Goyodarskiego G. Kijelskiego w Lwowie, w galone stymas.

Staremsiole 21^o Gmnia 1897

J. Smawski



Wypisano według kwoty 40 zł
od tego: koszt nadpisanych 15.-

Reszta do rachunku 25 zł. na.

wypisano kwoty
art. 40
art. 394

art. 394. wypis: 40 zł
d. 874. 897.

J. Szwienki



na imię Esterdruści A. J. M. na potrzeby
kancelaryjne dla włości chmielarskiej w Starem-
siole a także Smietnego Komitetu c. k. S. w.
miejscu Gospodarskiego Państwowego
w gminie oobremu.

Przeuroki i b. kmitała 897

J. Smatawski
Przewodniczący

Szkoła Chmielarska
wypłacono kwoty
kwartał 40 1071
XII 1897



art. 848 1/2 nyps. 40 zł
d. 1/10 897
J. D.

na czterdzieści rynskich w. a. na steps,
ndyum, za udzielenie nauki uczniom Szkoły Chmiela-
rskiej w Staremsiole, za czas, od 1 Kwietnia do 1 Paź-
dzierniki 1897. z kasy c. k. Towarzystwa Gospodar-
skiego Galicyjskiego w gotówce strzymałem.



Staremsioło dnia 30 Września 1897.

Józef Mann

Smawoz

Chmielarz.

139
do l. 1901/897

Szkola chmielarska
Wypłacano kwoty 30 zł
do art. 27 i 28
7/9 1897

[Handwritten signature]

art. 759. wypr. 30 zł
d. 7/9 897. *[Signature]*



Kwit

na 30 zł t. j. trzydzieści zł które podpisany
tytułem wynagrodzenia za udzielenie nauki,
czytania, pisania i rachunków w Krajowej
Szkole Chmielarskiej w Staremsiole za
pierwsze półroczie 1897 z Komitetu c. k.
galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego
go otrzymać.

Budków 23. sierpnia 1897.

[Signature]
nauczyciel.

To jest 30 zł



[Signature]

Szkola chmielarska
wystawowa kwoty
art. 30 10/10
1/10 art.

art. 848/3
d. 1/10 897
wym. 90 pfenn.
E. P.



Na szt. Fryderyści zt. 30. aw. które niżej
podpisany majster rymarski za naukę rymarstwa
uczni w szkole chmielarskiej w Starem siole za
czas od 1. kwietnia do 30. września 1897. z kasy
Świętego Komitetu c. k. Towarzystwa Gospodarskiego
Galicyjskiego w Lwowie otrzymał.

Staresioło dnia 30. września 1897.

H. Baezel
rymarz z Godka



z Smalcowy

do l. 2512/897-

Szkola chmielarska : art. 108b.

wypisano 30 flw.

d. 31 12 897-

Kwit

El



Wypisano z kasy Nr. 30 r. a. który niżej podpisany
mójster rymarski za naukę rymarstwa w szkole Chmie-
larskiej w Staremsiole na rok 1897 z kasy Śmietnego
Komitetu c. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego
w gotówce odebrał.

Staremsiole dnia 2 Grudnia 1897



J. Barol

rymarz

v. Inacowski

do l. 465 f. II Dotowy karone za rok 1897.

Skota chmielarska w Staremsiole -

II Kosza utrzymania uczniow:

<u>1.</u>	Wypisane stypendya uczniom: kmitow 32. na	f 800	
<u>2.</u>	Kosza podrozy stypendystow: kmitow 6. na	27 31	
<u>3.</u>	Kosza leczenia uczniow: dowodow 3. na	18 88	
<u>Razem dowodow 41. ... na</u>			<u>846 19</u>



szkoła chmielarska
wypisano kw. 1/2
dw. 218.16
94 rak 263

art. 30.1
m. 8. 16
d. 8/4 897 - E. W.

Na str. dwadzieścia siedem i cut. dwadzieścia
siedem 27 i cut. 27 wa. które u niej pod-
pisany uctem szkoły chmielarskiej w
Starosiole jako stypendyjm na czas
od 1 kwietnia 1897. do dnia 30 czerwca
1897 w kasie Świątecznego komitetu
sk. Towarzystwa Gospodarskiego
Galicyjskiego we Lwowie w gotówce otrzy-
mano.



Starosiole 6 kwietnia 1897
Platon Dąbrowiecki

Strawosz

2727
8187
1879
10000

Kwit



Na r^z Dwadzieścia siedem centów dwadzie-
 scia siedem N. fl. 27 centów 27 które więcej
 podpisany uczeń szkoły chmielarskiej w Sta-
 rem siole jako stypendyūm za czas od 1 Lipca
 1897 do 30 września 1897 z kasy Świąteczego
 Komitetu sk. Towarzystwa Gospodarskiego
 Galicyjskiego we Lwowie w gotówce otrzy-
 mał. -

Stare siole 19 czerwca 1897.



Smaczny

Dąbrowiecki Platon.



Lwów

Na to dwadzieścia siedem centów dwadzieścia siedem
 c. fl. 27 centów 27. które u niej podpisany, ucheń szkoły
 chmielarskiej w Staremsiole, jako stypendyūm za czas
 od 1^{go} października 1897 do 31 grudnia z kasy Lwiewego
 komitetu ch. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskie-
 go we Lwowie w gotówce otrzywał. -

Staremsiole 1^{go} października 1897.

Platon Dąbrowiecki.



Sinclair
 Mistrz szkoły



kwit!

Na kwotę osiemnaście centów Szwieduwańskie N^o 18
cut. 19 w. a. które użej podpisany uczeń szkoły
chmielarskiej w Staremsiole, jako stypendyumu
za czas od 1 stycznia 1898 r. do 28 lutego 1898 r.
z kasy Światłego Komitetu c. k. Towarzystwa
Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwo-
wie w gotówce otrzymał.

Staremsiole dnia 22 grudnia 1897.

Stanisław Łabrowiecki.



Smacny



Kwit

Skł. zbr. dwadziessia siedem centow dwadziessia siedem fl. 27. centow 27 a. w. Kłose niżej podpisany učen szkoły chmielarskiej w Staromsiolu jako sty-pendyurn za czas od 1^o Kwietnia 1897. do dnia 30^o czerwca 1897 z Kasą Świeckiego Komitetu c. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie w gotówce otrzyrnał.

Staromioł 6^o Kwietnia 1897.

Aleksander Florak



Przewodny
Przewodnik / sekretarz

Kwit



dwadzieścia siedem centów
dwadzieścia siedem N-fl 27 ct 27, które
miej podpisany wroni szkoły chmielarskiej
w Staremsiole jako stypendyum za czas
od 1go lipca 1897 do 30 września 1897 r. przez
Świętego Komitetu c. k. Towarzystwa
Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie
w gotówce otrzymał.



Staremsiole 19 czerwca 1897.

Aleksander Horak.

Amelior

23
do l. 2033/1897

~~Wystawiono kwoty~~

kwoty 218.16
do kwoty 1000

art. 850
Swietego Komitetu s. 8.
wynios : 218.16
d. 1/10 1897



Na 12r dwadzieścia siedem centów dwadzieścia siedem

st. fl. 27 centów 27. które uiszej podpisany uczeń
szkoly chmielarskiej w Staremsiole, jako stypendyanta
za czas od 1 października 1897 do 31 grudnia 1897
z kasy Swietego komitetu s. k. Towarzystwa Gospo-
darskiego Galicyjskiego we Lwowie w gotówce otrzymał.

Staremsiole 1 października 1897

Alexander Florak



Maury



Quit!

Na 17 ośmiunastu centów dziewiętnastu N 18
ct 19 w. a. które niżej podpisanu ićcei szko-
ły chmielarskiej w Staremsiole, jako sty-
pendyum za czas od 1 stycznia 1898 r. do
28 lutego 1898 r. z kasy Twiestnego Komite-
tu r. h. Towarzystwa Gospodarskiego Gali-
cyjskiego we Lwowie w gotówce otrzymał.

Staremsiole dnia 22 grudnia 1897



Aleksander Florak.

Finanowy



Kreit

Kierat dwadzieścia siedem centów dwadzieścia
 siedem A 7 27 centów 27 wa. które niżej pod-
 pisany wroni sukoty chmielarskiej w staremsio-
 siole jako stypendyum za czas od 1 kwietnia
 1894 do dnia 30 czerwca 1897. z kasy Świętego
 Komitetu c. k. Towarzystwa Gospodarskiego
 Galicyjskiego we Lwowie w gotówce trzy-
 mat. -

Stare siolo dnia 5 kwietnia 89.

Józef Kasubek



Inaczej
 Mianina

Kwit



Na otrzymanie Dwadzieścia siedem centów
 dwadzieścia siedem N. H. 27 z. 27. które
 więcej podpisany uczeń szkoły chmielarskiej w Staremsiole, jako stypendyj-
 um za czas od 1go lipca 1897. do 30go
 września 1897 z kasy Świątecznego Komitetu
 c. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjs-
 kiego we Lwowie, w gotówce otrzymał.

Staremsiole 19. czerwca 1897

Josef Kasinek



Handwritten signature or mark

Kwit



Mało dwadzieścia siedem centów dwadzieś-
 cia siedem N. fl. 27 centów z których więcej
 podpisany nawiązał szkodę chmielarskiej
 w Staremsiole, jako sztyperownik
 za czas od 1 października 1897 do
 31 grudnia 1897 z komisji Światnego komi-
 tetu s. k. Towarzystwa Gospodarskie-
 go Galicyjskiego we Lwowie w gotów-
 ce otrzymane.

Staremsioł dnia 1 października 1897



Józef Kwasintz

Smalczyk



Kwit

Na osiemnacie centów dziesiętności
N. L. 18 st. 19 a. w. które niżej podpisany
wzrost szkoły chmielarskiej w Starzem
siole jako stypendyumu za czas od
1. stycznia 1898 r. do 28 lutego 1898 r. z kasy
Świątecznego Komitetu c. k. Towarzystwa
Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie
w gotówce otrzymał.

Starzesioło dnia 22 grudnia 1897

Józef Kasinik



Branny

Kwit



Nasto dwadzieścia siedem centów dwadzieścia
siedem N. fl. 27 centów 27 wa. które miżej
pożpisany uczeni szkoly chmielarskiej
w Starcem siole jako stypendyum za czas
od 1 kwietnia 1894 do dnia 30 czerwca 1894
z kasy Swietnego Komitetu c. k. Towarzystwa
Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie w gotowce
obrymat.

Leczioto 6 kwietnia 1894

Edward Kwiatkowski



Smalacowchj

Kwit



*Na 27 dwadzieścia siedem centów dwa -
diescio siedem N. fl. 27 cent 27 które nżej podpisany
wreń skłoty chmielarskiej w Staremsiole, jako stypen-
dyum na czas od 1 lipca 1892 do 30 września 1892 z kasy
Świętego Komitetu c. k. Towarzystwa gospodarskiego
Galicyjskiego we Lwawie w gotówce otrzymano*

Starensiole 19 czerwca 1892

Edward Kwiatkowski,



Amant



Kwit

Nr 112 dwadzieścia siedem centów dwa-
dziesiąt siedem N. fl. 27 centów 27 które niżej pod-
pisany uczeń szkoły chmielarskiej w Staremsiole
jako stypendyum za czas od 1 października 1898 r. do
31 grudnia 1898 r. z kasy Świątecznego Komitetu c. k. Towar-
zystwa Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie w gotów-
ce otrzymał.

Staremsiole dnia 1 października 1898.

Eduard Kwiatkowski.



Inaczej



Kwit

Na trziesiętności centów dziesiętności
 N. §. 18 centów 19 w.a. które wicy podpisany
 wren szkół chmielarskiej w Starom.
 siole, jako styperodymu za czas od
 1 stycznia 1898 do 28 lutego 1898 roku
 z kasy Światowego Komitetu c.k. Towar.
 wytwórcy Gospodarskiego Galicyjskie-
 go we Lwowie w gotówce otrzymane.

Starosioł dnia 22 grudnia 1897



Edward Kwiatkowski

Smalowski

Kwint.



Na złr dwadzieścia siedem centów dwadzieścia
 siedem i pół i centów 27 n. a. które niżej podpisany
 uchen szkoły chmielarskiej w Staremsiole jako sły-
 pentym za czas od 1 kwietnia 1897 do dnia
 30 czerwca 1897 z kasy Świeżego Komitetu c. k. Towar-
 nictwa Gospodarskiego Galicyjskiego w Lwowie
 w gotówce otrzymane. -



Stanisław
 Winiarski

Staremsiole 6 kwietnia 1897.

Władysław Malickowski

Kwit



Na Ltr. Dwadzieścia siedem centów
 dwadzieścia siedem N. fl. 27. centów 27. a. n.
 które niżej podpisany uczeń szkoły chmielarskiej w Staremsiole, jako stypendyum
 za czas od 1go lipca 1897 do 30 wrześ-
 nia 1897 z kasy Lwiewego Komitetu
 c. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskie-
 go we Lwowie w gotówce otrzymał. -

Staremsioło 19. czerwca 1897

Władysław Maliszewski.



Imaury



Kwit

Na Ltr dwadzieścia siedem centów dwadzieścia siedem N. fl. 27 centów 27. które niniej podpisany uczeń szkoły chmielarskiej w Staremsiole, jako stypendyem za czas od 1. października 1897 do 31. grudnia 1897 z kasy Świątecznego Komitetu c. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie w gotówce strzymał.

Staremsioło dnia 1 października 1897



Władysław Maliszewski

Smalany



Kwit

Na kwotę osiemnastu centów dziewiętnastu
 N. 18. st. 19. a. w. której niżej podpisanym uczeń
 szkoły chmielarskiej w Staremsiole, jako
 stypendyem za czas od 1 stycznia 1898 roku
 do 28 lutego 1898 roku z kasy Świątecznego komite-
 tu c. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskie-
 go we Lwowie w gotówce strzymał

Staremsiole dnia 22 grudnia 1897



Władysław Maliszewski

Handwritten signature



Kwit.

Na złr

dwadzieścia siedem i pół dwadzieścia siedem N fl 27. centów 27. które niżej podpisany wiceprezydent Chmielarskiej w Staromieście jako stypendyjm za czas od 1^{go} kwietnia 1897 do dnia 30 czerwca 1897 z kasy Świątecznego Komitetu c. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie w gotówce otrzymał.



Starosioło 6 kwietnia 1897

Mikołaj Salamara

Smalawski
Kierownik szkoły

Kwit



Nadto kwadransia siedem centów dwa,
 driescia siedem N. fl. 27 centów 27. które
 niżej przepisany uczeń szkoły chmielars-
 kiej w Staremsiole jako stypendyum
 ma czas od 1 lipca 1897 do 30 września
 1897 z kasy Świetnego Komitetu c. k. To-
 warzystwa Gospodarskiego Galicyi,
 kiego we Lwowie ja gotówce otrzymat.

Staresiole 19 czerwca 1897

Mikołaj Palamar



Linawski



Kwit

Na kwadransia siedem centów dwadzieścia
 siedem i pół. 27 centów 27 które niżej podpisa-
 nany uczeń szkoły chmielarskiej w Starem,
 siole jako stypendyum za czas od 1 paździer-
 nika 1897 do 31 grudnia 1897 z kasy Świąt-
 nego Komitetu c. k. Towarzystwa Góspodars-
 kiego Galicyjskiego we Lwowie w gotówce
 otrzymał. -

Staresioło dnia 1 października 1897

Mikołaj Palamar



Amalamb

*Wysłać do Krowy
nr 145.52
dowodu 1434.
rej. 1434*

*art. 1187. kwint. P.
wym.: 145 fl. 52 mm.
d. 29/12 897. Celi.*



Wit

W osiemnastu centów dwudziestu
N. 18. centów 19. w. a. które niżej podpisany uczeń
szkoły chmielarskiej w Starosiole jako stypen-
dyum za czas od 1 stycznia 1898 r. do 28 lutego
1898 roku z kasy Światnego Komitetu c. k. Towar-
zystwa Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie
w gotówce otrzymał.

Starosiole dnia 22 grudnia 1897



Nikolaj Palamar

Przewodnik

44



Kwit.
 dwadzieścia siedem centów dwadzieścia
 siedem N. fl. 27 i centów 27 w. a. które niżej pod-
 pisany uczeń szkoły chmielarskiej w Staremsiole
 jako stypendyum za czas 1 kwietnia 1897 do dnia
 30 czerwca 1897 w kasy Świątecznego Komitetu c. k.
 Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego
 we Lwowie w gotówce otrzymał.

Staremsioło 6 kwietnia 1897.

Stefan Urvaniski.



Imaturocki
 Mianownik szkoły

Kwit



~~Wartość~~ ~~czterech~~ ~~stempli~~ siedem centów
 dwadzieścia siedem N. H. 27 centów 27.
 które niżej podpisany uczeń szkoły
 chmielarskiej w Staremsiole jako
 stypendyum za czas od 1go lipca 1897
 do 30 września 1897 z kasy Świeckiego
 Komitetu c. k. Towarzystwa Gospodars-
 kiego Galicyjskiego we Lwowie w gotówce
 otrzymał. -

Staremsiole 19 czerwca 1897

Stefan Urbanicki



Urbanicki



Fluit.

Mr. Mr. dwadziestcia siedem centów dwadziestcia siedem
N. fl. 27 centów 27 które niżej podpisany uczeń szkoły chmie-
larskiej w Staremsiole, jako stypendyum za czas od 1 paź-
dziernika 1897 do 31 grudnia 1897 z kasy Światnego komitetu
c. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie
w gotówce otrzymał.

Staremsioło dnia 1 października 1897.

Stefan Urański.



Staremsioło

Kwit!



Na 77 osiemnastie centów dziewiętnastie N fl 18 ct 19 w. a. które niżej podpisany uczeń szkoły chmielarskiej w Staremsiole, jako stypendyium na czas od 1 stycznia 1898 r. do 28 lutego 1898 roku z kasy Świątecznego komitetu r. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie w gotówce otrzymał.

Staremsioło dnia 22 grudnia 1897.

Stefan Urkański.

Przewidy





Kwit

Na kwotę dwadzieścia siedm centów dwadzie-
sicia siedm A. fl. 27 i centów 27 w. a. które niżej
połpisany uczeń szkoły chmielarskiej w Staremsiole
jako stypendyum za czas kwietnia 1897 do dnia
30 czerwca 1897 z kasy Świątecznego komitetu
z s. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego
we Lwowie w gotówce otrzymał.



Staresiole 6 kwietnia 1897

Adam Wilkosz

Imacysz
Mimożółty

do l. 1416/897 46

Lubow. par. 181
wz. 1816
2076 897
218 16

Kwit
aut. 541. wypłacono 218 fl. 16 nau
8 kwitami d. 20/6. 897.
E. Witkozy



Na otrzymanie siedem centów
dwadzieścia siedem N-fl 27 cent 27. które
niżej podpisany uczeń szkoły chmielar-
skiej w Staremsiole jako stypendyum
na czas od 1go lipca 1897 do 30go września
1897 roku z kasy Świeckiego Komitetu
c.k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyj-
skiego we Lwowie w gotówce otrzymał

Staremsiole 19 czerwca 1897.

Edmund Witkozy



Wnawiający

218 16

2727
21816



YS
Kwit

Na kwotę dwadzieścia siedem centów dwadzie-
cia siedem N. fl. 27 centów 27 które niżej pod-
pisany, wazni szkoły chmielarskiej w Starem-
siole, jako stypendyum za czas od 1. paździer-
nika 1897 r. do 1. grudnia 1897 r. z kasy Towarzystwa
Kolegijskiego w Lwowie w gotówce otrzymał.

Staresioło 1 października 1897

Edmund Wilkosz.



Handwritten signature



kwit!

Na osiemnastu centów szewiczuście
N. fl. 18. ct. 19. w. a. które użij podpisany uczeń
szkoły chmielarskiej w Starensiole jako
stypendyumu za czas od 1 stycznia 1898 r.
do 28 lutego 1898 r. z kasy Świątecznego komite-
tu r. k. Towarzystwa Gospodarskiego Ga-
licyjskiego we Lwowie w gotówce otrzymany.

Starensiole dnia 22 grudnia 1898 r.

Edmund Wilkorr.



Handwritten signature or mark

do l. 465 / i

Gowody karowe za rok 1897.II Koszta utrzymania uczniow:1. Wypłacone stypendya uczniom -
za rok szkolny 1897/98.-

1.	Garbrowiecki	Platon	krp:	4.	..	na	100.
2.	Horak	Aleksander	..	4.	..	..	100.
3.	Kasink	Józef	..	4.	..	..	100.
4.	Kwiatkowski	Edmund	..	4.	..	..	100.
5.	Maliszewski	Władysław	..	4.	..	..	100.
6.	Pałamasz	Mikołaj	..	4.	..	..	100.
7.	Urbaniski	Józef	..	4.	..	..	100.
8.	Wilkoś	Edmund	..	4.	..	..	100.

Łazem kwitow 32. na 800.

do l. 465/i

Dowody karowe za rok 1897.

II Koszta utrzymania uczniow

2. Koszta podróży stypendystów przyjętych na rok szkolny 1897/98.

1.	Gabrowiecki	Platon	kwit	1.	na	2	57
2.	Kasink	Józef	..	1.	..	4	20
3.	Thalercowski	Władysław	..	1.	..	6	24
4.	Jatamars	Jhikośaj	..	1.	..	2	64
5.	Urzaniski	Józef	..	1.	..	4	95
6.	Wilkoosz	Edmund	..	1.	..	6	21

Razem kwitów 6. na 27 31

Kwit



dwa centów pięćdziesiąt siedem ct z tr . 5 z ct .
 aw. jako zwrot kosztów podróży z Dobrowila do Starego siola,
 ta ucznia szkoły chmielarskiej w Staremsiole ato:
 Bilet kolejowy z Dobrowila do Starego siola 1. 91. ct . aw.
 fracht na kuferek z rzeczami. 66. ct .

Razem 2 z tr . 5 z ct . aw.

które podpisany z kasy Światłego Komitetu sk. Towar.
 „Krystwa Gospodarskiego Galicyjskiego w Lwowie otwory”
 wal.

Staremsiolo dnia 15 Maja 89 z .
 Dąbrowiecki Platon.

J. 2. 54 wal
 SZKOŁA
 CHMIELARSKA
 W
 STAREMSIOLE
 Innamy

Twit



Wzrostery centów dwadzieścia N. 4/20^z
jako zwrot kosztów podróży z Zawadowsa do
Staregościa ucznia szkoły chmielarskiej
w Staremsiole a to:

Fura z Zawadowsa do Mosisk.	160 ^z
Bilet kolejowy z Mosisk do Staregościa	140 ^z
Fracht za kuferki z rzeczami.	<u>120^z</u>
Razem	4/20 ^z

które podpisany z kasy Świątecznego Komitetu
c. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego
w Lwowie strzymał. -

Staregość dnia 15 maja 1897

Józef Kasiuk



Smolansky

4. 20. 04

~~Subee. parochialny~~
~~Wypłacono kwoty~~
art. 242
3075 sat

Wzrost: 27 fl. 31 wa.
No kwitow d. 30/6. 897.
A. H.



sześć centów siedemdziesiąt cetera

ry (N. 6 str. ct. 74 w. a. jako zwrot kosztów
podróży z Wysuczki do Staregoziota uernia
szkoly chmielarskiej w Staremsiole a to:

Fura do kolei z Wysuczki do Czortkowa . . .	3 00
Bilet kolejowy z Czortkowa do Staregoziota . .	3 09
Fracht za kuferek z rzeczami	<u>65</u>

Razem 6 zł 74

które podpisany z kasy Świątecznego Komitetu
c. k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego
i gotowce otrzymat. -

Staregioto dnia 15 maja 1897

Władysław Malickowski

6. 74 wa



Smalicki

6.74
4.20
2.54
4.95
27.31

Kwit



dwa centów sześćdziesiąt ctery № 21 centów
64 jako zwrot kosztów podróży z Paszni do
Staregosioła ucznia szkoły chmielarskiej w Staremsiole
a. to:

Bilet kolejowy z Paszni do Staregosioła	2.10
Fracht za kuferek z rzeczami	
które podpisany z kasy Kwietnego komitetu	
	Razem
	<u>54</u>
	2.64

c.k. Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego
we Lwowie otrzyman

Stareosioło dnia 15 maja 1898

Mikołaj Salamasz.

Handwritten signature



Handwritten signature

Kwit



W kwocie centów dziewięćdziesiąt pięć N^o 4 centów 95
jako wrot kosztów podróży z Turov do Starogosiola, ucznia
szkoły chmielarskiej w Staromieście a. to:

Tura do kolei z Turov do Oleszyc	1 „ 50
Bilet kolejowy z Oleszyc do Starogosiola	2 „ 50
Fracht za kuferki z rzeczami	95
	<hr/>
	Razem 4. 95 cent.

które podpisany w kasie Świątecznego Komitetu c. k.
Towarzystwa Gospodarskiego Galicyjskiego we Lwowie
otrzymał

Staromieście dnia 15 maja 1898

Stefan Urański

4. 95 wal
SZKOŁA
CHMIELARSKA
W
STAROMIEŚCIE

[Handwritten signature]

Kwit



Na ten szesć centów dwadzieścia jeden
 N. Extr 2 cent. jako zwrot kosztów podró-
 zy z Roxborni do Starego siola ucznia
 szkoły chmielarskiej w Staremsiole a to:
 Fuwa do koleji z Roxborni do Bochni 1.700
 Bilet kolejowy z Bochni do Starego siola 3.96.
 Fracht za kuferek z rzeczami - - - - - 1.25
 Razem - - - - - 6.21

które podpisany z kasy Świątecznego komi-
 tetu c. k. Towarzystwa Gospodarskiego
 Galicyjskiego we Lwowie otrzymał.

Staresiolo dnia 13 maja 1891

Edmund Wilkosz

Smalanki
 20 maj



do l. 465/i

Gowody karowe za rok 1897.

II Koszta utrzymania uwięzion:

3. Koszta leczenia uwięzion: honorarium lekarza, koszta podróży i lekarstwa:

dowodów 3. na ... 1888

57

JÓZEF PIENIAŻEK
1428
APTEKARZ W BÓBRZE.

Rp.

40
10
2
10
22
8

Chinini hydrochlor. 0.40 9²

Phenaceti. 0.10
Pw. Sposob. dent. tal. № XII.

23. Co 3 go di. prostej.

#

5⁴ Infus. Lemna compos. 150. 45
23. 2 r. 2. ty. 11
59

7/6 97.

[Signature]

1 Olei Ricini 100. 20
3⁰ Zwierok ryzowa. 11

SZKOŁA
CHMIELARSKA
W
STANISŁOWIE

[Signature]

1/81 *[Signature]*

dob. 1416/897
058

Wszelch nauk lekarskich
Dr. Tadeusz Gabryszewski

*Lubuska per...
pod...
art: 543. wypr: 9 fl. 81 na.
d. 20/6 897.*



na sztychach reńskich 8 fl. wsiem a to pa parolę
w Tobie / Starego Siola z Biborki do chorego muru
szkoly Chmielarskiej - 15 fl. pa furz 2 str. razem
: 8 fl.

Biborka dwie 10 z cum 97.

Dr. Gabryszewski

Linawmly



8
1.81

9.81 na

Wielkiemu kwatermistrzowi
d. 9. 07. 1897



art. 1182 wysł. d. 29/12 897. 9 fl. 07 nr. C. D.

na złotych reńskich pięćdziesiąt 7 a to za jarda do
czego ze szkoły chmielarskiej w Starymsiole w dniu
26-go czerwca 1897 - 6 zł. za kotły i fiatury 2 fl. i za
podrywanie w tymże miesiącu czerwca w miejscu szkoły chmielarskiej
w domu 124. za stempel 7 kr. Razem
9 zł. 7c.

Próbka 3 1/2 lina 97.

[Signature]



[Signature] 9 zł. 7c.

[Signature]

do l. 465/i Gowody karowe za rok 1897.

Szkola chmielarska w Staremsiole.

iii Potrzeby i srodki naukowe:

1. Wyjazd Instruktorowi na potrzeby naukowe dla uczniów:

kwit 1. na 25.

2. Za materiały pymarckie f 67 21

3. " " kosykarckie 11 15.

rachunek 1. na 78 36

4. Za narwozy sztuczne do uprawy pola szkolnego f 63 48

5. Za farby olejne, i różne do ornamentacji tyk w chmielarni 4 62.

kwit 1. na 68 10

Razem dowodów 3. na 171 46

*Włodzisławski
Włodzisławski
Włodzisławski*



*art: 849
d. 1/10 892*

*Na to bractwo w dniu 25 Wg Miosie
podpisany na karcie kancelaryjnej w szkole
chmielarskiej w Steremiole jako drugi, pierwszy
w roku 1892 Mieszko Smitowego Komitetu i
Fowerygela Jozef Parulige Salicyjskiego w
dniu otrzymania!*

Przewodni 30 Wnecnia 892

Przewodni

do l. 2595/897.

Skłota chmielarska:

publikacja do art: 408. b.s. fl. 40.
wydanie 1124. 78. 36.



1. 18/12. 897. E. h. 63

Kłota na zakup materiałów potrzebnych do nauki rymarstwa i koczowania dla wroni w szkole chmielarskiej w roku 1897.

1. Skłoty białej i juchłowej	✓	na 36. 85.	} 67. 21. ✓
Skłoty szarej do nyszczenia	.....	✓	11. 50
Próbne przybory rymarstwa	.....	✓	7. 50.
Przędz: smola	.....	✓	2. 80.
Włókna z par kliszy do szmety	.....	✓	5. 80
" włókna z par kliszy	✓	2. 40	} 11. 15. ✓
" tyn i arizje do nyszczenia skłoty	.....	✓	2. 36.
2 funt białej 10. i nyszczenie 1. 15	✓	11. 15.	<u>77. 36</u>

Rekamedary wyrobów przed wroni z 1896 wysłano

1 para szmety rekamedary	✓	30. -	} 65. 40
1. para " "	.....	✓	23. -
4 sztuki szmety	.....	✓	4. -
Przybory rymarstwa	.....	✓	8. 40
Jedna para szmety wartej 23 rekamedary	✓	42. 00	<u>12. 96</u>

publikacja do art: 408
b.s. fl. 40

Aufgabe-Schein. Dowód nadania.		Schein. Посвідчення надання.	
Gegenstand Przedmiot	...	Postanweisung Nr. Przekaz pocztowy Nr.	2832
Empfänger Odbiorca Адресат	Smalawski		
Bestimmungsort Miejsce przeznaczenia	Smalawski		
Betrag Kwota	12. 96		
Gebür Należność	0. 00		
den dnia	18	1897	
Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego:		[Signature]	



publikacja 12. 96

publikacja

publikacja wartej 116

15 grudnia 897

Smalawski

62

Aufgabe-Schein.
Dowód nadania. Посьвідченє наданя.

Gegenstand } Przedmiot }... Предмет }	Postanweisung Nr. Przekaz pocztowy Nr. 2832 Переказ поштовий Ч.
Empfänger } Odbiorca } Адресат }	<i>Smalawski</i>
Bestimmungsort Miejsce przeznaczenia Місце призначеня	<i>Smolensk</i>
Betrag } Kwota }..... Квота }	<i>12.41.90</i>
Gebühr } Należytość }... Належитість }	<i>0.00</i>



den }
dnia } 189..
дня }

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:
Підпис урядника поштового:

[Signature]

do l. 2595/897.

Przebieg chmielarski

zobrano do art. 408. b.s. fl. 40. no
wydano 1124. 78. 36.



d. 18/12. 897. E. h. 63

Koszta na zakupie materjałów potrzebnych do nauki rymarstwa i kowalstwa dla uczni w szkole chmielarskiej w roku 1897.

1. Skary białonij i juchłonej	1 me / 30. 85.	} 67. 21. ✓
Skary surowej do mydlenia	.....	1 " 11. 50
Próbne przybory rymarstwie	.....	7. 50.
Spager i emota	.....	2. 80.
Chas 3 par klinczow do chomek	.....	3. 80
" 2 par klinczow do chomek	.....	2. 40
" 1 par klinczow do mydlenia skary	2. 36.	} 11. 15. ✓
2 fur turiny fl. i mydlenie 1. 15	.....	11. 15.
			<u>78 36</u>

Na spedary wyrobów przez uczni z 1896 wydano

1 para chomek spedana	1 pa / 30. -	} 65. 40
1. para " " " " " "	.....	23. -
4 sztuki rudy	.....	" 4. -
Morylow roznyde	.....	8. 00
Jedna para chomek wartosci 23 nie spedano		

Na przykupione materjały nadpracowano 12. 96

W roku 1897 z przykupionego materjału wyrobiono

Chmas par 2 w orentacji	f 30.	f 60	" 46. " tempere chomek recedowane
" " 2 " " "	23	" 46.	
Nowost na chmieł 44 i podkowka 3		10.	razem wartosci <u>116</u>

Harucota d. 15 grudnia 897

Pracownik

Pracownik!

Całkowicie bez przesady do czasu
stałoby się kultury i wiedzy — J. St.
Całkowicie nowej klasy i innych
wymaga — — — — —

Pracownik J. St. 80
Klasa i podziękowania
wymaga
Mach
Stalusz

Fol.....

we Lwowie dnia 4/11.

18 97

SAMUEL TISCH

HANDEL SKÓR

we LWOWIE ul. Sobieskiego 11.

GRACHUNEKO

42
64

*Dla W. Pan Smolanski w Marysiolo
dla sukoty Chmielewicz*

Platny we Lwowie. Kwota do 500. zł. podlega sprawy drobiazgowej.

Reklamacyje mogą być po otrzymaniu towaru w trzech dniach uwzględnione

<i>1 czarny Blank 9R62 I po 1750 zł</i>	<i>14.43</i>
<i>1 suwy skóry Jochtory</i>	<i>8.-</i>
	<hr/>
<i>razem</i>	<i>22.43</i>



W. sigelino otrzymano.

Samuel Tisch

Fol

we Lwowie dnia 25 listopada 1891

SAMUEL TISCH

HANDEL SKÓR

we LWOWIE ul. Sobieskiego 11.

RACHUNEK

Dla W. Pawła Smolowskiego

Platny we Lwowie. Kwota do 500. zł. podlega sprawy drobiazgowej.
Reklamacyje mogą być po otrzymaniu towaru w trzech dniach uwzględnione

rski



Rachunek Dla Szkoły Mikołaj

Blankowy Skór 6K 95 zł
zł 1 50 et Taxen 10 42 et
Zachodony Skóry za zł 4
zł 14 42

z procentem

Samuel Tisch

9.62
6.94
16.57
14.50
1.50
8.28
16.54
24.85
5.50

Str

we Lwowie dnia

25/11

1897

KELMAN CHUWIS

56

ul. Kaźmierzowska l. 10

Główny skład szpagatu, gurt, cerat

i różnych

potrzeb dla tapicierów i kuferników

Rachunek dla W. P.

Panie

4	Ł. Łuka 4	Handstaby,	4	Skrubki
	Prsaiki		1	29
2	B. Spagat	15		30
				<hr/>
				1.593

zapłacony
Chuwis.

Lwów 25 / XI 97 68

Kata

na 1 p. igielnym	—	10 zł
" 4 wyolte	4 x 4	16 "
		<hr/>
		26 zł

Lepłaco



68

Prązka	-	16
Kopierwas	-	05
Rebenschwartz	-	05
Firniss	-	28
Lakier na skórę	-	25

4/11

PODZIĘKOWANIEM OTRZYMAŁEM
 ALOJZY HUBNER

- 79

Specyjalny skład artykułów gospodarczych

i skład fabryczny farb, lakierów, pokostów, chemikalij,
kiszek gumowych i artykułów browarniczych oraz handel materyałów

Alojzego Hübnera

we Lwowie, Rynek l. 38.

Skład fabryczny ogniotrwałych kas żelaznych.

Wylączny i jedyny główny skład fabryczny
francuskiej masy do zapuszczania podłóg.

**Główne Magazyny we własnych zabudowaniach przy ulicy
Głębokiej l. 3., naprzeciw c. k. szkoły politechnicznej.**

Str

we Lwowie dnia

4/11

1897

KELMAN CHUWIS

ul. Kaźmierzowska l. 10

Główny skład szpagatu, gurt, cerat
i różnych

potrzeb dla tapicerów i kuferników

~~Rachunek~~ dla W. Pana

100	Schnalki pr. 2.	2	—
4	Sk. " Do naszylników	7	28
4	" " " " " "	3	12
14	" " " " " "	2	28
16	" Kulko	2	32
10	" Schnalki	2	20
1	P. Jurdzi		16
1	Kz. Szpagat	1	50
			4. 86

Zapłacone
Chuwis.

do l. 2572/97.

Irkoia chmielarska: art: 1081.

do l. 2572/97

wymiarowo 68 fl. 10 wa.

80

72

d. 24. 897.

E. L.

Kwit.



Na lita Irkoia chmielarska 68 fl. 10 wa. w
kapturze jak w załączniku załączonym.

za Irkoia chmielarska i załącznik	63.48.	} 101.89
" fracht od Irkoia chmielarska	4.62.		} 1.59.
" farba, do ornawania tyłu	4.62.	4.62.
razem 68.10.00		

ata w lita chmielarska w Staromiesle i w Kapy Smiet.
nego Komitetu i R. Samowystawa Jęziorowickiego Jęziorowicki
Kiego w Kromie w górnym ośrodku.



Staromiesle 24. kwiet. 897

Przewodnik

85
77

FABRYKA
WYDZIAŁ



FABRYKA WYTWÓRÓW CHEMICZNYCH I NAPOZOWYCH
SPÓŁKI KOMANDYTOWEJ JULIANA WANGA
we LWOWIE



Frachtbrief. List przewozowy.

N^o 4
Eigenth. Właściciel }
N^o 840
Eigenth. Właściciel }
N^o 840
Pos. Bież.

An *Karowna Dyrekcja*
Do *Szkoły chemicznej*
Harensiole
Station *Staresioto*
Stacja

Eisenbahn. Kierunek przewozu jeśli ma być podany }
kolei żelaznej.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.
Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowień Porządku ruchu i taryf, które stosują się do tej posyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt — Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht: Kilogramm Waga rzeczy-wista brutto w kilogramach:	Agerundetes zur Berechnung zu ziehendes Gewicht: Kilogramm Waga liczyć się mająca zaokrąglona w kilogramach:
Mangif. T. b.	3	romi	superfosfat	300	
S	1	9	saletry chilijskiej	100	
P	2	9	siarkanu potasowego	200	
Mangif. T. a.	1	9	superfosfat	20	
				620	

Sonstige zulässige Erklärungen:
Steueramtl. Behandlung;
Verzeichniss der Begleit-papiere und Bleiver-schlüsse etc.
Wszelkie dozwolone deklaracje:
Załatwienie czynności podatkowej; wykaz dołączonych papierów i plomb itd.
Declar. tos Interesse an der Lieferung
Ile zależy na rychłej dostawie

Baars-Vorschuss
Zaliczka w gotówce
nach Eingang
po nadejściu
Einzelnachweis
obiger Nach-nahme
Wyszczególnienie
powyższego po-wziątku

Frankatur-Vermerk
des Absenders
Zapisk posyłającego
co do opłaty

Wird Duplicat (Aufnahme-schein) beantragt?
Czy się żąda duplikatu
(rewersu odbiorczego)?

in Buchstaben
groszkami

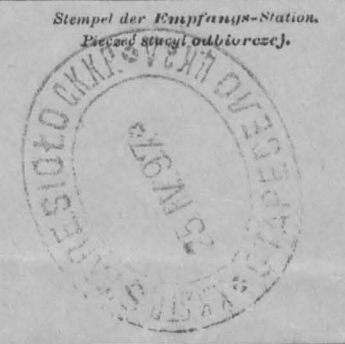
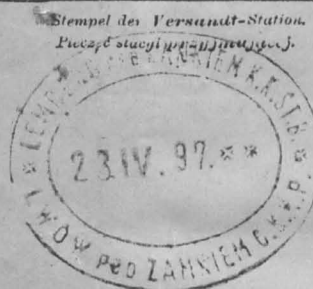
K. Wrona den 27 kwietnia 1897
dnia

Unterschrift des Absenders — Podpis posyłającego:

FABRYKA WYTWORÓW CHEMICZNYCH I RAWOZOWYCH
SPÓŁKI KOMANDYTOWEJ JULJANA WANGA
w e L W O W I E

Duplicat- (Aufnahmeschein)-
Stempel.
Pieczęć duplikatowa
(rewersu odbiorczego).

Frankirt Oplaceno	Rechnung — Rachunek		Frachtsatz für 100 Kilogr. Stopa prze- wożnego za 100 kg	Zu erheben Do podniesienia	
n. zl.	kr. c.		n. zl.	kr. c.	
		Nachnahme } Powziętek } Provision } Prowizya } Fracht bis } Przewożne aż do }			22
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewożnego za zastrzeżenie rychłej dostawy }			1 36
		Fracht bis } Przewożne aż do }			7
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewożnego za zastrzeżenie rychłej dostawy }			1 52
		Fracht bis } Przewożne aż do }			07
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewożnego za zastrzeżenie rychłej dostawy }			1 59



Bemerkungen: 1. Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen durch den Absender auszufüllen. Bei Aufgabe von Gütern, welche der Absender zu verladen hat, sind von diesem auch die Nummer und die Eigentumsmerkmale des Wagens einzutragen.
2. Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf die Rückseite der Rechnung aufzudrücken.
Uwagi: 1. Części blankietu, grubemi liniami obwiedzione, wypełnia kolej żelazna, inne posyłający. Jeżeli posyłający ma towary ładować, winien wpisać także numeru i cechy właściciela wozu.
2. Pieczęci przejścia wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie rachunku.

Reclamationsfrist 6 Monate.

Termin do reklamacji 6 miesięcy.

Aufgabe-Schein  Dowód oddania

für eine Postanweisung Nr. }
na przekaz pocztowy Nr. } 34

an do
in w

Wang Lwow

Barinzahlungsfl. 61 fl. 89 fr.
Złożono gotówką zł. 89 c.

Anweisungs-Gebühr in Marken fl. 20 fr.
Opłata od przekazu znaczkami zł. c.

Rückschein-Gebühr za rewers zwrotny " "

Bei telegraph. Uebertragungs-Gebühr am Aufgabeorte " "

bez. Expres. Za zanesienie w miejscu oddania " "

Post-Anweisung. Telegraphen-Gebühr Za telegram " "

Od przekazu pocztow. tele. Expres. Bestell-Gebühr " "

graf., lub przez umyśl. Za doręczenie przez umyślonego " "

Botenlohn Zapłata posłańcowi " "

Zusammen fl. fr.
Razem zł. c.

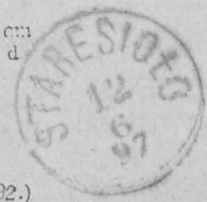
K. K. Postamt
Postcasse

C. k. urząd poczt.
Kasa pocztowa

Aufgabescheine über Postanweisungen von
mehr als 500 fl. müssen beide Casjabeanthe
unterfertigen.

Gdy przekazy pocztowe opiewają na
więcej niż 500 zł. podpisac je winni
obydważy urzędnicy kasowi.

D. S. 158. Deutsch-polnisch. (Ausgabe 1892.)



FABRYKA WYTWORÓW

CHEMICZNYCH I NAWOZOWYCH

Spółki komandytowej
Juliana Wanga 

ul. Akademicka 5.

WE LWOWIE

Wang-Lwów (Wang-Lemberg)

- pod zamkiem (Lemberg-pod zamkiem)

Telefon N° 266

ANKU AUSTRYACKO WĘGIEBSKIEGO
ZĘDU POCZTOWYCH KAS OSZCZĘDNOŚCI N° 833.384.

We Lwowie 24. kwietnia 1897.
Lemberg

*Dyrektorya Zakłady chemicznej
Wang*

*Wznowiamy sprzążenie, wózmy wystali pod
stan. wozem do bank. stary 600 K^o nawozu, wózmitk
wazy przewiezamy pierwszy rachunek - o wyzyczeniu
kolejnego sprzążenie.*

FABRYKA WYTWORÓW CHEMICZNYCH I NAWOZOWYCH
Spółki komandytowej Juliana Wanga we Lwowie

Rachunek

płatny we Lwowie



300 K ^o	supersolatu I. c.	5.50	16 50
100 "	zakłady chemicznej		12 50
800 .	siarkam potasowemu	15.-	30 .
20 "	supersolatu I. c.	10.50	2 10
	<i>Drożdżki 200, 100, 100</i>		79
			61 89

Wang

Reclamationsfrist 6 Monate.

Termin do reklamacyi 6 miesięcy.

Aufgabe-Schein  Dowód oddania

23

Über eine Postanweisung Nr. }
na przekaz pocztowy Nr. } 34

an do
in w

Wang Lwow

Barrinahlung 61 fl. 89 fr.
Złożono gotówka zł. 89 c.

Anweisungs-Gebühr in Marken fl. 20 fr.
Opłata od przekazu znaczkami zł. c.

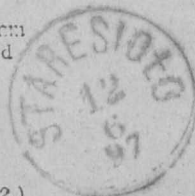
Rückschein-Gebühr za rewers zwrotny " "

Bei telegraph. bez. Expresf. Post-Anweisung.	} Uebertragungs-Gebühr am Aufgabeorte Za zanesienie w miejscu oddania Telegraphen-Gebühr Za telegram . . Expresf-Bestell-Gebühr Za doręczenie przez umyślnego . . . Botenlohn Zapłata posłańcowi . . .	"	"
Od przekazu pocztow. telegraf., lub przez umyśln.		"	"
		"	"
		"	"
		"	"

Zusammen fl. fr.
Razem zł. c.

K. K. Postamt }
Postcasse }
C. k. urząd poczt. }
Kasa pocztowa }

cmi
d

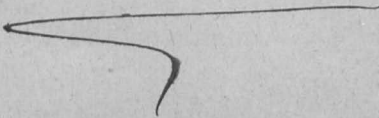


18

Aufgabescheine über Postanweisungen von mehr als 500 fl. müssen beide Casfabreante unterfertigen.

Gdy przekazy pocztowe opiewają na więcej niż 500 zł. podpisac je winni obydwaj urzędnicy kasowi.

D. S. 158. Deutsch-polnisch. (Ausgabe 1892.)



81/24



FABRYKA WYTWORÓW
CHEMICZNYCH I NAWOZOWYCH

Spółki komandytowej
Juliana Wanga

Biuro zarządu: ul. Akademicka 5.

WE LWOWIE

Adres na telegramy: Wang-Lwów (Wang-Lemberg)

Stacya kolei: Lwów - pod zamkiem (Lemberg - pod zamkiem)

Telefon N° 266

KONTO ŻYRÓWE BANKU AUSTRYACKO WĘGIERSKIEGO
RACHUNEK CZEKOWY C.K. URZĘDU POCZTOWYCH KAS OSZCZĘDNOŚCI N° 833.384.

We Lwowie 24. kwietnia 1897.
Lemberg

*Wznowiona Dyrekcya Zakłady chemicznej
Pracowni.*

Wznowiamy sprzejmnie, isony wystali pod
stan. wozem do bank. stary 600 R. mowca, woznik
wago przeklatamy prwizj rachunek - w wyrownaniu
kolejnego sprawozdania. K wago. powozjamiem

FABRYKA WYTWORÓW CHEMICZNYCH I NAWOZOWYCH
Spółki komandytowej Juliana Wanga we Lwowie

Rachunek

płatny we Lwowie



300 R ³	supersolatu I. B.	16	50
100 "	sakety stabilizacji	12	50
800.	siarkam potasowego	15.-	30
20 "	supersolatu I. B.	10.50	2
	3 wozki a 20 k. 1 w 10 k.		79
			61 89

lit. A. ANDRZEJCZYK. LWÓW. STYCZNIK. 20.

Adres telegraficzny: Hübner — Lwów.

RACHUNEK

Lwów, dnia 14/5

82
1897

ze specjalnego składu artykułów gospodarczych i składu fabrycznego farb, lakierów, pokostów, chemikalij, kiszek gumowych i artykułów browarniczych, oraz handel materiałom

Clearing-Verkehr
Konta czekowego Nr. 820.976.

ALOJZEGO HÜBNERA

Sprzedaż drobiazgową i ekspedycja pocztowa
we własnym domu Rynek 38. Telefon Nr. 231.

we Lwowie pod „czarnym psem“, Rynek I. 38.

Główne Magazyny we własnych zabudowaniach przy ul. Głębokiej I. 3 naprzeciw c. k. szkoły politechnicznej. Telefon Nr. 396.

Skład fabryczny ogniotrwałych kas żelaznych. — Wyłączny i jedyny główny skład fabryczny francuskiej masy do zapuszczania, podłóg.

W. Pan

Fol.

Posyłam W. Pan na szanowne żądanie,

Reklamacje mogą być tylko do 8 dni uwzględnione.
Wszelkie przesyłki i uszkodzenia takowych w drodze, na odpowiedzialność odbiorcy.

Liczba	Brutto	Tara	Netto	Platny we Lwowie.	Za 100 kl
1				kg. Farby olejnej białej	70
1				" " czerwonej	50
1				" " zielonej	70
3				Puszki blaszane 2/15	42
				Wolane farby soltraca sie	2 32
				Porostaje	84
				Farby do starych i nowych	1 48
				Puszel	20
					18
					1 80
					1 10
					3 02

Kontakowani podają się w razie sporn z niniejszego interesu co do fakturwanej ceny, (lub zwrotu zamówionych towarów bez nproważnienia, lub z powodu niedostarczenia towarów) a nawet do wysokości 100 zł. w. a. postępowaniu drobiazgowemu i jurysdykcji c. k. Sgdn powiat. mjei. del. S. I. we Lwowie (w mysl § 5. i 9. ust. z dnia 27. kwietnia 1873 l. 66. dz. n. p.)

Zamówionych, lub osobiście wybranych towarów napowrót nie przyjmujemy.

Blaszanki i faszki w dobrym stanie przyjmujemy w polozonej cenie franco napowrót.

SPECYALNY SKŁAD ARTYKUŁÓW GOSPODARCZYCH I SKŁAD FABRYCZNY FARB, LAKIERÓW,
POKOSTÓW, CHEMIKALIJ, KISZEK GUMOWYCH I ARTYKUŁÓW BROWARNICZYCH ORAZ HANDEL MATERJAŁÓW

ALOJZEGO HÜBNERA pod „czarnym psem“

we Lwowie, Rynek I. 38. Telefon 231.

Skład fabryczny ogniotrwałych kas żelaznych.

Wyłączny i jedyny skład fabryczny francuskiej masy do zapuszczania podłóg.

<p>Lakiery i farby. Lakier angielski i krajowy do drzewa, żelaza i skór. Lakier do tablic szkolnych. Lakier do podłóg. Masa do zapuszczania podłóg. Głazura bursztynowa do podłóg. Farby bursztynowe- lakiery. Farby olejno-lakierowe. Farby olejne gotowe do użytku i szybko schnące. Farby do malowania dachów w najlepszym pokoście tarte. Farby do fasad rozpuszczalne w wapnie. Farby suche we wszystkich gatunkach. Farby anilinowe. Brazy (proszek złoty). Płynne złoto i srebro. Złoto w arkuszach. Farby, pokosty i lakiery drukarskie. Farby roślinne wolne od truciizn. Farby dla introligatorów. Farby do bajcowania drzewa. Farby do farbowania materii.</p>	<p>Przyrządy dla lakierowników, malarzy itd. Spachtle. Maszyny do tarcia farb. Maszynki do fiadrowania. Papier do fiadrowania. Patrony do ścian i podłóg. Przybory do malowania, rysowania i pisania Farby aquarelowe tuszowe w guziczkach i laszczkach. Farby aquarelowe wilgotne w tubkach i muszelkach. Farby aquarelowe płynne w flaszeczkach. Farby do malowania porcelany. Farby olejne w tubkach. Środki do retuszowania, olejki i werniksy do robót artystycznych. Płótna malarskie. Stalugi malarskie. Palety. Penzle. Ołówki. Rączki. Pióra stalowe. Linie. Metry składane. Szablony do sygnowania. Papier listowy i koperty.</p>	<p>Potrzebne artykuły techniczne dla przedsiębiorstw budowlanych, przemysłowych i gospodarczych jako to: Budowniczych, browarów, gorzeln, piwnic, młynów, tartaków odlewarń żelaza, rafinerji nafty, c. k. zarządów wojskowych, zarządów gmin, dóbr, lasów, domen, folwarków i t. d.</p> <p>Smarowidło do osi żelaznych. Oliwa do maszyn. Materiał do czyszczenia i spajania maszyn itd. Pokost, Minie, Bleiweiß, Tektury, Asbest, Kłaki, Konopie, Bawełna, Kit miniowy, Kit do żelaza, Łój, Olej lniaany, Olej terpentynowy, Olej stearynowy, Wasełina, Koneweczki do oliwy, Szmirgel, Papier szmirglowy, Papier piaskowy, Ołów, Cyna, Cynk, Lagermetall, Antymon, Kompozywoy cyny, Szlaglołh i Sznelloth, Boraks, Siarka, Kwas siarczany, Kwas saletrzany, Kwas solny. Terowe tektury do pokrywania dachów. Gwóźdź do tycheż. Ter pogazowy. Ter drzewny. Gotowa masa terowa (Lapidartheer).</p> <p>Szczotki do smarowania dachów. Płyty asfaltowe. Cement. Gips. Wapno hydrauliczne. Wagi wodne. Rury szklane (Wasserstandgläser). Wiąderka do ognia. Masa do gaszenia pożarów. Korzeń mydlany do prania wlny. Sny kamieni do bajcowania pszenicy. Kwas siarkowy i Magnezyt do fabrykacji wody sodowej. Środki do desinfekcji: Kwas karbolowy surowy, Kwas karbolowy biały, Wapno karbolowe, Wapno chlorowe. Proszek do desinfekcji, Siarczan żelaza, Dwusiarczan wapniowy.</p>	<p>Artykuły chirurgiczne Prześcieradła gumowe. Aparata inhalacyjne. Wata dra Brunsza do opatrunków. Koneweczki Hegary kompletne. Kanki do nosa. Serggi cynowe i kauczukowe. Gruszki gumowe dla dzieci. Bougies i sondy. Karetasy histeczki. Wstrzykawkki do ran. Wstrzykawkki do iniekcji i do uszów. Wstrzykawkki szklanne. Napierszaki gumowe. Odeśnżacze mleka gumowe i szklanne. Sawki dzieciinne. Garnitury do ssania z rurką szklaną. Flaszeczki do ssania i szklane części. Woreczki gumowe na łód. Poduszki gumowe. Poduszki gumowe przeciw kurczom. Clysofors. Suspensorya. Klysofumpy. Papier gutaperchowy. Rozpylacze. Przewartywy francuskie. Gąbki delikatne francuskie.</p>	<p>Różne przedmioty. Łapki na myszy, szczury itd. Termometry Koneweczki na naftę i oliwę Lampy nocne, Pomada do czyszczenia metali, Proszek do czyszczenia metali, Wykłuwače, Szwedzkie zapalki, Farbka do bielizny w proszku, tabliczkach i papierze. Krochmal i mydło. Wszystkie gatunki szczotek, Szpagat, Roguzki, Trzepakzki, Skózy ichtbowe, Cerata. Elastyczne włóczki do zapopatrywania drzwi i okien. Lampy kościelne. Lak do pieczętowania. Atrament do pisania, Atrament do znaczenia bielizny, Farby do stampilij, Atrament do hektografii, Guna i karuk rozpuszczane, Kit do porcelany, Artykuły toaletowe, Czernidło, smarowidło i lakier do skór. Smarowidło na kopyta, Etery, Esencje, i olejki eteryczne, Srut, lotki i kule. Wszystkie gatunki tranu rybiego.</p>
--	---	---	--	--

Sikawki ogrodowe „Hydronet“.

NOWOŚĆ! Przyrząd kauczukowy do usuwania kartofli z gardzieli bydlą w wypadku udławienia.

J. FRIEDRICH i A. BEACOCK
 SKŁAD FARB I HANDEL MATERIAŁÓW
 LWÓW
 ul. Hetmańska 1. 4.

Lwów, d.

20/5 1897 83 46

RACHUNEK

Wielm. Pan

Maban ski
 Stareszko

Posyłamy Pan na szanowne żądanie

Płatny we Lwowie gotówką.		zlr.	ct
1 ^{no} farby olejnej	Staryj I	-	60
1 ^a " olej. Oberw.		-	50
1 ^a " " Oberw.		-	50
			1.60
_____			_____
_____			_____

Zamówionych lub osobście wybranych towarów napowrót nie przyjmujemy.

Reklamacje mogą być tylko do dnia uwzględnione. Wszelkie przesyłki uszkodzenia nie na koszt i ryzyko odbiorcy.

Z podziękowaniem otrzymujemy
 J. FRIEDRICH i A. BEACOCK

Kontrahenci podlegają odnośnie do wszvstkich tu fakturowanych pozycyj, jak również do z jakichkolwiek bądź przyczyn nowowyniknionych pretensyj (z powodu nieodebrania przesyłki lub też zwrotu zamówionych towarów, bez upoważnienia) w razie sporu według §. 5. i 6. ust. p. p. z dnia 27. kwietnia 1873 lwowskiemu c. k. Sądowi kompetentnemu i postępowaniu drobiazgowemu tamże.

J. Friedrich i A. Beacock

SKŁAD

FABRYKA i HANDEL MATERIAŁÓW

Lwów, ul. Hołmańska l. 4

polecają po cenach na umiarkowanych:

FARBY, LAKIERY

i przyrządy do malowania i pozłacania.

FARBY ARTYSTYCZNE

i wszelkie przybory do tychże malowań.

ARTYKUŁY TOALETOWE,

kąpielowe, do prania bielizny, do konserwowania i czyszczenia obuwia i różne inne dla gospodarstwa domowego.

Środki przeciw molom, muchom i owadom,
środki do dezynfekcyi.

Artykuły gospodarcze i budowlane.

BICZYSKA i BATOGI.

Artykuły do pielęgnacyi koni, bydła i uprzęży, płachty nieprzemakalne.

Hamaki, gry towarzyskie, kule i kręgle.

PRZYBORY GIMNASTYCZNE.

PRZYBORY DO RYBOŁOSTWA i t. p.

Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się natychmiast.

Dwa razy dziennie wysyłki pocztowe.

~~88~~
79
80

do l. 465/i Gowody karowe za rok 1897.

Przebieg chmielarska w Staremiole.

iv Utrzymanie budynku szkolnego:

1. Za ułożenie 46 metrów podłogi w sali
sypialnej wraz z materiałem:

kwit 1. na

46.

do l. 2512/897.

Ekwiota chmielarska : art. 1083.

80
81

wypłacono 46 zł.

d. 3/12 897.

E. Olejnik



Throt



*Wobec tego wnoszę do Państwa 46 zł. w całości
a ku temu Józef Olejnik rażącem brawo
i gwałtem, a także smutnym namieszaniem i
zgodnie z interesami państwa na rachunek szkoły
dane jest za utracenie podanej wypłaty.*

Warszawa 30 czerwca 897

oobras

Smaczk

Józef Olejnik

do l. 465/i Dowody kasowe za rok 1897.

Skłota chmielarska w Staremsiole.

V Opał i oświetlenie:

1. Za 4 sngi drewna opałowego:

kwit 1. na 39 60

2. Za 50 kil: nafty a 20 int:

kwit 1. na 10.

Razem kwitów 2. ... na 49 60

d. l. 2572/897.

Grzoła chmielarska: art: 1084.

82
83

wypranow 30 zł: 60 wa.

d. 2/12 897.

E. h.



Kupit



Wobec tego przedmiotem niniejszego pisma jest
Ktoś za przykupu innych osób stawałoby a tu 9. 90.
Ktośby z dostawą, w oparciu o umowy i porozumienia
za rok 1897 z Rady Miejskiej w sprawie
Kupna przedmiotów gminnych i w tym celu

Stawia się 3 listopada 897

Przewodniczący

do l. 2512/897.

Szkoła chmielarska : art. 1085.

83
81

wyprawy 10 flra.



d. 8/12 897.

E. L.

Wzrost.



Wzrost 10 my na przyłączeniu nagły 50
a got 20 na imię do urzędy chmielarskiej w Staremsiole
z rok 1897 z Nagły trójnego Komitetu z R. Firmy
Przedsiębiorcy w hromie. w górnym obrym

Starostwa i 5. listopada 897

Smoczy.

do l. 465/i Biurody kasowe za rok 1897.

Pracota chmielarska w Staremsiolu:

VI Wydatki roinne:

1. Akcytyosi stemplona od podniesionej subwenyi krajonej:

dosid 1. na f 1 25.

2. Druk sprawozdania za rok 1896. i ogłoszenia konkursu:

parhunek 1. na . 11 76.

3. Wydano na postoya i inne wydatki pomniejsze:

parhunkow 3. na . 6 36

Przem dowodow 5. . . . na . 19 37

do l. 546/897.

85
86
Skłota chmielarska: art. 793/1

wypłacono 1 fl. 25 wa.

d. 16/9. 897.

E. Guzik

1. str. 25. wa.

Wyraźnie! Jeden str. 25. wa. tytułem należytos-
ści stemplowej od podniesionej subwenyi na stypen-
dya dla uczniów szkoły chmielarskiej w Starosiole-
w kwocie 400 fl. wa. na nowy perskrypt w. Wydziału
krajowego z dnia 5 marca 1897 do l. 11355. z kary
a. k. Towarzystwa gospodarskiego gal. w gotówce wypła-
cono. —

Lwów dnia 15 września 1897.

widzi

Horakowski

E. Guzikowski

E. Guzikowski

do l. 916/97

We Lwowie dnia

24. kwietnia

1897

ul. Lindego 1. 4.

Skota chmielarska: art: 348/1.

wyprawnio 12 fl. 26 na 2

d. 28/4 897.

PIERWSZA

ZWIĄZKOWA



DRUKARNIA

E. J. Pi

RACHUNEK

dla Sw. galic. Towarzystwa gospodarskiego
Skota chmielarska



847
241

Sprawozdanie Komitetu za r. 1896 856

500 mt. Ogłoszeń Konkursu o szkole chmielarska l. 45, 2 rbr 8^o i papier 220

Razem 1176

Jedenastu 11 761 aw. abnymatem
dnia 28/4 897

PIERWSZA ZWIĄZKOWA DRUKARNIA WE LWOWIE
STOWARZYSZENIE ZAREJESTR. Z NIEGRANICZONĄ PORĘKĄ.

Wł. J. Tuschinsky

do l. 030/
/897

Szkola chmielarska nr 25
"Staremsiole"

art: 298/1. wydatek 4 fl. 76^{na}

d. 3/II 897.

E. Gu

Rachunek

wydatków na portoryz, telegramy i inne pomniejsze
na czas od 1. stycznia do 31. marca 1897.

Luty	6/II l. 44, 45 - 10 zł;	2/ l. 44. do 25 0 ^{tr} - 2 fl. 25 zł;	l. 44. do p. Hruska - 5 zł.	fl.	1. 40. zł;
	20/ l. 354. do 8 stycznia 10 zł - 20 zł;	l. 354. (sumy) frankt. - 21 zł.			1. 01. "
	1. Kalendarz jenny - 25 zł;				0. 25. "
Marzec	6/III l. 468 (sumy) 20 zł;	9/ l. 45. (sumy) 20 zł;	19/ l. 265. (sumy) 8 " 10 zł; - p. Hruska		0. 40. "
	lembki - 2 fl. 25 zł. l. 589 4 " 10, 5 " = 35 zł;	29/ l. 324. (sumy) 10 zł;			1. 70. "
<u>Razem</u>					<u>4. 76. "</u>

Stwierni. Cytory sta. 76. zł. r. r. -

Leczn dnia 31. marca 1897.

Jan Hruska

Sprawdzono

E. Guziński

4 76
 58
 502
 6. 36

Aufgabeschein.  Dowód nadania. 89

Gegenstand } Przedmiot } ...	Recommandirte Sendung Nr. } Posylka polecona Nr. } 179
Empfänger } Odbiorca } ...	Scherbau Minus
Bestimmungsort Miejsce przeznaczenia	Wien
Gebür } Należytość } ...	10

den }
dnia } 19/3 1894

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:



D. S. Nr. 5, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)

Aufgabeschein.  Dowód nadania. 890

Gegenstand } Przedmiot } ...	Recommandirte Sendung Nr. } Posylka polecona Nr. } 297
Empfänger } Odbiorca } ...	J. Wasia
Bestimmungsort Miejsce przeznaczenia	Lubaszów
Gebür } Należytość } ...	15

den }
dnia } 19/3 1894

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:




D. S. Nr. 5, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)

Aufgabeschein.  Dowód nadania. 891

Gegenstand } Przedmiot } ...	Recommandirte Sendung Nr. } Posylka polecona Nr. } 295
Empfänger } Odbiorca } ...	J. Los
Bestimmungsort Miejsce przeznaczenia	Lokal
Gebür } Należytość } ...	20

den }
dnia } 19/3 1894

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:



D. S. Nr. 5, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)

Aufgabeschein.  Dowód nadania. 89

Gegenstand } Przedmiot }	Recommandirte Sendung Nr. <i>179</i> Posyłka polecona Nr. <i>179</i>
Empfänger } Odbiorca }	<i>Scherbau Minas</i>
Bestimmungsort Miejsce przeznaczenia	<i>Wien</i>
Gebühr } Należytość }	<i>10</i>
	
den } dnia }	<i>23</i> 189 <i>1</i>
Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego: 	

D. S. Nr. 5, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)

©tempel
bes Mitgabepost
Pfechtung
przymiar
HANK

Name, Wohnort
und Wohnung des Absenders:
Posyłającego nazwisko,
miejsce i bliższe oznaczenie
mieszkania:

KOMITET G. K. TOWARZYSTWA
KONNIEZEGO KAKOWSKIEGO.
KOMITET G. K. TOWARZYSTWA
KONNIEZEGO KAKOWSKIEGO.
(P. O. M.)



Schriftliche Mitteilungen des
Abenders.
Pismienne zawiadomienia
od posyłającego.

S. Nr. 5, deutsch

Aufgabeschein.  Dowód nadania.

Gegenstand } Przedmiot } ...	Recommandirte Sendung Nr. } Posylka polecona Nr. } 100
Empfänger } Odbiorca } ...	Jedem Ruchnik
Bestimmungsort } Miejsce przeznaczenia } ...	Suwałki
Gebür } Należytość } ...	15



den } 9/10
dnia } 1894

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:

Aufgabeschein.  Dowód nadania.

Gegenstand } Przedmiot } ...	Postanweisung Nr. } Przekaz pocztowy Nr. } 1085
Empfänger } Odbiorca } ...	Jgn. Szulanski
Bestimmungsort } Miejsce przeznaczenia } ...	Starosioło
Betrag } Kwota } ...	100
Gebür } Należytość } ...	20



den }
dnia } 1894

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:

Aufgabeschein.  Dowód nadania.

Gegenstand } Przedmiot } ...	Pakiet Nr. } Nr. }
Empfänger } Odbiorca } ...	J. Szulanski
Bestimmungsort } Miejsce przeznaczenia } ...	Starosioło
Wert } Wartość } ...	100
Gewicht } Waga } ...	15
Gebür } Należytość } ...	20



den }
dnia } 1894

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:

do l. 1480/897.

Szkola chmielarska 100

w Staremsiole. 95

art. 558/1. wydatek 58 centów

d. 30/6. 897.

[Signature]

Rachunek

wydatków na portyga, telegramy i inne wydatki pomniejsze
za czas od 1 kwietnia do 30 czerwca 1897.

Kwinty:

3/4 l. 766 (umowa) - 18 zł, 29/4 l. 714. do siewiny plantacji chmielu - 40 zł

0, 58 zł

Stawki! O szt. 58 zł. n. n. -

Wzrost dnia 30. czerwca 1897.

[Signature]

Sprawy:

E. G. G. G. G.

[Signature]

94

Aufgabeschein.  Dowód nadania.

Gegenstand)
Przedmiot } ...

Nr.)
Nr {

Empfänger)
Odbiorca } ...

Bestimmungsort
Miejsce przeznaczenia

Wert)
Wartość }

Gewicht)
Waga }

Gebür)
Należytość }

Int.
Tenay Amalw
Harzisch
257/16
22 gr
[Signature]

den)
dnia } 189

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego



do l. 2671/897

Szkola chmielarska
w Starosiole. 101

art: 1203/11. wydatek 1 fl. 02 r. 99
d. 31/12 897.

Rachunek

E. Guisowski

wydatków na portowca, telegramy i inne wydatki pomocnicze
za czas od 1. października do 31. grudnia 1897.

Groszaniec	6/12 l. 11 - 5 d; 13/12 l. 2556, 2557 (2 r. 11) 30 d; 17/12 l. 2595 (R.) 10 d; 2595; 22 fl.	0, 47 d;
	23/12 l. 2611 (1 r. 11) l. 928 - 25 d; 29/12 l. 2647 (2 r. 11) 30 d;	0, 55,
	<u>Razem</u>	<u>1, 02,</u>

Suma: Jednym r. 02 d. r. a.

Liczy dnia 31. grudnia 1897.



Sprawdzono:

E. Guisowski

J. P.

Aufgabe-Schein.
Dowód nadania. Посьвідченє наданя.

Gegenstand Przedmiot } ... Предмет	Recommandirte Sendung Nr. Posyłka polecona Nr. Рекомендована посылка Ч.
Empfänger Odbiorca } ... Адресат	<i>J. P. Kowicz</i>
Bestimmungsort Miejsce przeznaczenia } ... Місце призначеня	<i>Wien</i>
Gebür Należytość } ... Належитість	<i>20</i>
den } <i>13/12</i> 189 <i>4</i> dnia } дня }	
 Unterschrift des Postbeamten:	

Aufgabe-Schein.
Dowód nadania. Посьвідченє наданя.

Gegenstand Przedmiot } ... Предмет	Nr. } Nr. } Ч. }
Empfänger Odbiorca } ... Адресат	<i>M. Kowicz</i>
Bestimmungsort Miejsce przeznaczenia } ... Місце призначеня	<i>Lwów</i>
Wert Wartość } ... Вартість	<i>66 f 70</i>
Gewicht Waga } ... Вага	<i>121</i>
Gebür Należytość } ... Належитість	<i>20</i>
den) dnia) дня)	

Aufgabe-Schein.
Dowód nadania. Посьвідченє наданя.

Gegenstand Przedmiot } ... Предмет	Postanweisung Przekaz pocztowy Nr. Переказ поштовий Ч.
Empfänger Odbiorca } ... Адресат	<i>A. Malinowski</i>
Bestimmungsort Miejsce przeznaczenia } ... Місце призначеня	<i>Lwów</i>
Betrag Kwota } ... Квота	<i>253 f 70</i>
Gebür Należytość } ... Належитість	<i>30</i>
 den) dnia) 189. дня)	
Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego: Підпис урядника поштового:	

do l. 465 / ii

ii Skota ogrodnicza pod Suowem

na rok 1897.

z 2000. wa.

do l. 465 /ii

Główny kasowe
 do rachunku
z użycia subweneyi
 na utrzymanie szkół ogrodniczej
 pod Lwowem
 na rok od 1 stycznia do 31 grudnia 1897.

Wypłacono zarządcy centralnemu
 Jednoczonnego gal: Towarzystwa
 dla ogrodnictwa i pszczelnictwa
 we Lwowie: kwitów 3. na

. 2000 .

Lwów w m. marcu 1898.

E. Grusiewski

Julian Nowotny
(właściciel)
500 zł
24/7 1907



art: 666
nr. 500 zł
d. 24/7 897
E. Nowotny

na rzecz /: 500: / z b. w. a, które z kasy
Komitetu o. k. Galicyjskiego Towarzystwa
gospodarskiego w imię dotychczas w gotówce
otrzymaliśmy jako subwencję udzieloną przez
Wysoke Alteszejum solentwa na rzecz
kwasat w. b. dla szkoły agronomicznej, utrzy-
mowanej przez Episkopane Galicyjskie To-
warzystwa dla agrodziełwa i produkcja
na folwarhu Wulka Kapłaniska.

Lwów d. 27^{go} lipca 1897.

Toż 500 z b. w. a.

Josef Ciostelke
prez. Towarzystwa
i kierownik szkoły,

*Juliusz Panikowski
agencja biurowa
ul. Sycowska 10
Warszawa
art. 489. wyzn. 1000 fl. n.s.
d. 9/6 899*



Twist

*na kwotę 1000 fl. n.s., które w dniu
Kwiecznia 2 Kasy Komercyj. c.k. Towarzystwa
gospodarczego Galicyjskiego w gotówce obry-
maliśmy jako subwencję jednorazową dla utry-
mawanej przez Jednoczone Gal. Towarzystwo dla
ogrodnictwa i powalutwa szkoły ogrodniczej w
Lwowie przy Wydziale c.k. Mont. Leżanin wchodzącej
Lwów 3 5/2 czerwca 1899.*

1000 fl. n.s.

*Dr. Josef Ciesielski.
w Lwowie Perera.*

do l. 465 / III

III Kursa weterynaryi i kucia koni

na rok 1897.

f 412 „ 28 w.

do l. 465/iii

Dowody kasowe
do rachunku
z urzęca subwencji
na urządzenie kursów weterynaryi
i kucia koni.
z roku od 1 stycznia do 31 grudnia 1897.

<u>1.</u>	Wypłacone parówki na koszt urządzenia kursów weterynaryi i kucia koni: kwitów 2. na	405 50
<u>2.</u>	Wydano za druk sprawozdania za r. 1896. i należytosi stempla od subwencji: dowodów 2. na	6 78.
	<u>Dogótem dowodów 4. na</u>	<u>412 28</u>

Dziwów w m. marcu 1898.

E. Grzywowski

do l. 465 / III Dowody karowe za rok 1897.

Kursa weterynaryi i kucia koni

1. Wypisane pasyki na koszt urzadzenia kursow weterynaryi i kucia koni:

a. Oddzial Spzemyel.

kwit 1. mar 238 50.

b. Oddzial Stanislawow

kwit 1. mar 167.

Wrazem kwitow 2. mar 405 50.

*Janusz Panstrowski
Kamienica
238 zł 50 ct*



*art. 54. wyph. 238 zł 50 ct
d. 22/6 897. J. Jan.*

Na 238 zł. 50 ct. wyraźnie dowieście trzy-
dziesiącie osm zł. 50 ct. wa, które Rada Adwokatów
Towarzystwa gospodarskiego w Przemyśle, byłby em
subwencji na kwo kucia koni w Niankowicach
w czasie od 21 do 28 Czerwca 1897, wraźcie się ma-
jącego, wskutek uchwały z dnia 15 Czerwca 1897
L. 1345 z kary ek galic. Towarzystwa gospodarskie-
go we Lwowie na dniu dzisiejszym otrzymała
i której odbioro mniejszem kwituje. -

Z Rady Adwokatów Towarzystwa gospodarsk.
Przemyśl, dnia 19 Czerwca 1897.

Przewodniczący

Przewodniczący

Sekretarz:

Musowski



To jest 238 zł 50 ct.

*Wzrosty 238 zł 50 proce przestwi O. Madziejawi Wnasto-
wakiem sekretarowi Oddziału przemyskiego w Przemy-
śle Janu Piskora Kancelaryi Dra Czajkowskiego.*

Tabul parnikowa
Kursa kursowa
symptomy kursy

art. 157
4/11 1887
art. 964
Pawel

nygn 167
d. 4/11 897
E. P.



Na sto oświadczam widem art. 1167 21/

które mają podpisy z Oddziału Towarzystwa Gospodarskiego
Amirowskiego Bohodenskiego za urządzenie 10 dniowego
kursu kursa kowal w Budziszewie i Teropolu i t. w. w. w. w.
20 kowal i w gotowca z rąk Wielmożnego Pana Jana Janke
otrzymać. Dnia 9 października 1897.

Pawel Kretowicz
uczestnik w. k. Akademi
weterinaryjnej i szkole kowal

ds l. 465/iii Porody kasowe za rok 1897.

Kursa weterynaryi i kucia koni

2. Wydatki na druk sprawozdania za r. 1896.
i nalezytoci stemplowa od subwencyi:

obrodotw 2. wa

648.

do l. 916/897.

We Lwowie dnia

24. kwietnia 1897

ul. Lindego 1. 4.

Kursa weterynary i kucia koni : art: 348/2.

PIERWSZA

rysowano 4 fl: 28 ka.

ZWIĄZKOWA



DRUKARNIA

d. 28/4 897.

[Signature]

RACHUNEK

dla Sw. galic. Towarzystwa gospodarskiego
Kursa weterynary i kucia koni

4/1
896

Sprawozdanie Komitetu za rok 1896 428

Przebieg 25 28 d. an. obrymatem
dnia 28/4 897

PIERWSZA ZWIĄZKOWA DRUKARNIA WE LWOWIE
STOWARZYSZENIE ZAREJESTR. Z NIEGRANICZONĄ POREKĄ.

[Signature]

do l. 1256/897.

Kursa weterynaryi i kucia koni:

art. 743/2 wypłacano 2 fl: 50 wa.

d. 16/9 897.

E. Gu

2 str: 50 wa.

Wyraźnie! ~~Dwa str: 50 wa.~~ tytułem należności
steroplowej od podniesionej rubreny na kursa
weterynaryi i kucia koni w kwocie 800. fl: w. a.
na mocy reskryptu W. c. k. Ministerstwa polnietwa
z dnia 10 maja 1897. do l. $\frac{9833.}{1519.}$ z kary z. k. Foru.
prywatna gospod: gal: w gotówce wypłacano. -

Lwów dnia 15 września 1897

E. Guziowski

widz' Sokolowski

do l. 465 /iv

iv Wędrowne odkryty robotnicze

na rok 1897.

↓ 5794 „ 40 na.

do l. 465/IV

Podwoły kasowe
do rachunku
z użycia subwencji
na wędrownie odwyty rolnicze
za rok od 1 stycznia do 31 grudnia 1897.

1.	Łasitek Zarządowi Głównemu Towarzystwa kółek rolniczych we Lwowie <u>na urządzenie</u> <u>odwytów rolniczych - potawonych z kustrą,</u> <u>czyli gospodarstw włościańskich:</u> kwitów 2. na	4000
2.	Koszta urządzenia kursów mleczarskich. <u>celem kształcenia gospodyń wiejskich:</u> dowodów 23. na	824 35.
3.	Koszta urządzenia kursu pszczelnio- ogrodniczego <u>we Lwowie:</u> dowodów 17. na	572 10.
4.	Lapomoga ks. Głodzińskiego Antoniego profesora e.k. seminarjum nauczycielskiego w Ternopolu. <u>na koszta podróży i utrzymania</u> <u>na kursie ogrodnio-sadowniczym</u> <u>w Klosternenburgu:</u> kwit 1. na	120
5.	Koszta podróży i diety p. Górskiego Jana instruktora krajowej szkoły w Gródku. <u>celem powrżenia Włościan poprawnej upra-</u> <u>wy i wyprawy lnu i konopi:</u> kwit 1. na	223 38.
6.	Wydatki ogólne: dowodów 6. na	44 57
<u>Ogółem dowodów 50. na</u>		<u>5784 40</u>

Lwów w m. marcu 1898.

E. Gruciewski

do l. 465 / iv Dowody kasowe za rok 1867.

Wędrówne odkryty rolnicze -

1. Listek Szaradowi głównemu Towarzystwa
kółek rolniczych we Lwowie na urzędze.
nie odkrytych rolniczych potawionych z lew.
strony, gospodarstw włościańskich:

limitów 2. na

4000

ZARZĄD GŁÓWNY
TOWARZYSTWA „KÓLEK ROLNICZYCH”
we Lwowie

L. 1128.

*Wskazanie do
wskazanie wykreślenia
Wypłacono (kasa)
200
B 4 678
Pewit*

*art. 389 m.p.m. 2000 zł
d. 4/5 897.
L. 787/897
Dob.*

*104
113*



na Dnia 5-go maja 1897. (2000 zł), które Zarząd Główny Towarzystwa
Kółek Rolniczych w myśl uchwały Światowego Komitetu z dnia 26. kwietnia b.r.
do L. 787, jako połowa kwoty z przyznanej subwencji w kwocie zł. wa. 4000 na
ustronno gospodarstwo włościańskich na rok 1897 z kasy Komitetu c. k. Towarzystwa
gospodarskiego we Lwowie odebrał, co niniejszym kwituje.

Lwów dnia 5-go maja 1897.

Zarząd główny
Towarzystwa Kółek Rolniczych

za Sekretarza

Prezes:

L. Bielicka

Antymczyk

Subwencya państwowa
 (Kotła rolnicze)
 propozycja nr 1354
 kwartał 2000

102
 119
 L. 2285/897
 art. 1098
 d. 9/12 897
 E. K.

Swit



Na 2000 zł. Honorarium dwa tysiące zł. w.a. które
 niżej podpisany Zarząd główny Towarzystwa „Kółek rolni-
 czych” na podstawie polecenia Komitetu c. k. Towarzy-
 stwa gospodarskiego galicyjskiego z dnia 10 listopa-
 da 1897 l. 2285. jako reszta przyznanej subwencji
 państwowej na lustrację gospodarstw rolniczych,
 za rok 1897 z kasy Głównego Towarzystwa gospo-
 darskiego galicyjskiego otrzymał potwierdzenie.

Swoim dniem 25 listopada 1897.

Zarząd główny
 Towarzystwa Kółek rolniczych
 Sekretarz: J. Kuchowicz
 Wł. Kuchowicz

do l. 465/IV Gowody kasorne za rok 1897.

Wzrostowe odkryty polnicze.

2. Koszt urzadzania kursow mleczarskich
celem ksztalcenia gospodyn wiejskich:

a. w Firlejowce

powiat Stouow 252 76.

b. w Siadykach

powiat Kotomyja 317 13.

c. w Staremsiole

powiat Szoborka 254 46.

Razem wydatki 23. na 824 35



do l. 1883/897

149

195

Kursunek kursów mleczarskich.

Kurs mleczarski w Piłejówce

od 15. do 30. lipca 1897.

Fiaker na dworec	1 - ✓
Bilet Lwów - Krasne	1 38 ✓
transport maszyn	2 80
exp. na prasowe do centrifuży, dmuch. gumy	4 40 ✓
16 dr. à 10 str.	160 - ✓
Bilet Krasne - Lwów	1 38 ✓
Fiaker z Dworca	1 - ✓
termometer	80 172 76

Kurs mleczarski w Piadykach

od 2 do 15 sierpnia 1897

Fiaker na kolej	1 20 ✓
Dowóz maszyn do koleji	1 20 ✓
wyładowanie na wó	50 ✓
wyładowanie na Dworcu	50 ✓
Transport maszyn Lwów - Kotomyja	5 60 ✓
Bilet Lwów - Kotomyja	6 58 ✓
Fiaker do Piadyk	2 50 ✓
Transport maibnicy	2 85 ✓
Dowóz do koleji	1 20 ✓
wyładowanie na wó	50 ✓
wyładowanie na Dworcu	50 ✓
Fiaker z Kotomyji do Piadyk, z powrotku	5 - ✓
	28 13

z powodu
repcuscia
sz maszyn
pow. musi
tenc przynieść
maibnicy z wy-
działu Krajowego

z przesiewania	28 13	172 76	
Bilet Lwów Kōtomija i z powrotem	13 16	✓	
Kowal naprawa maszyny	1 50		
ustawienie centryfugi	1 -		
zapakowanie	1 -	✓	
Bilet Kōtomija - Stare Sioto	5 95		Stare Sioto
papier pergaminowy	50		
16 dni à 10 str.	160	✓	211 24

5 95

2 05 29

Kurs mleczarski w Starem Siote

od 16. do 30 sierpnia 1897

Transport maszyn Kōtom. St. Sioto	5 10	✓	
Kowal naprawa centryfugi	1 50	✓	
naprawa maszyny	1 -	✓	
ustawienie centryfugi	1 -	✓	
sito	50	✓	
scierki	1 20	✓	
oliwa	60	✓	
naprawa wygniatacka	50	✓	
Zapakowanie maszyn	1 20	✓	
Transport maszyn do Lwowa furą	3 50	✓	
Wystawianie i zmieszenie do składu	1 -	✓	
papier pergaminowy	40	✓	
Bilet Kolejowy St. Sioto - Lwów	1 01	✓	5 95 114 46
15 dni à 10 str.	150	✓	168 51
			<u>Suma 552 51</u>

W d. drzewne odryty polniac: art: 702. l. 1748/697

wymiarowo 80 flna.

d. 12/8 897.

E. J.

122
106
119



Kurt Finkler

Na 10. kl. stornie Driscie. str. 100-
ktore niżej podpisana z funduszu
Towarzystwa gospodarczego jako urocznica
kursu wiedeńskiego z Finkler
Dnia Drisciejszego otrzymał i niniejszym
kwituje

Finkler 30 lipca 1897

Spolana Szepow



Kwid

Na 10 kto stornio dziesiec' kto os.
Ksioe nizej podpisana z fundusze
Towarzystwa gospodarstkiego jako uczenia
Kursu mtecrarskiego w Girslejo'wce
dnia dziesiejego otrzymata
niniejszem Kwitujze

Girslejo'wka 30 lipca 1897

Gabryela Kojewska



Kwit

Na 10 st. stornie dziesięć złotych w. au., które
niej podpisana z fundusu Towarzystwa gospo-
darskiego, jako uczeniica kuosu młecawskiego,
w Fivlejsowce dnia dzisiejszego otrzymata.

W Fivlejsowce dnia 30 lipca 1897.

Bronistawa Gofrykówna



Wł. Lit

Na 10 k. słownie dwieście złotych w. au., które niżej podpisane z funduszu Towarzystwa gospodarskiego, jako uczenia kursu mleczarskiego w Firlejowce dnia dziesiętego stycznia.

W Firlejowce dnia 30 lipca 1897.

Marya Gofrykówna.



123

122

Prwid

Na 10 str. Stornie' Dziennika 'it ar,
ktore niżej podpisana a fundator
Towarzystwa gospodarskiego jako uchronien
Kursu młocowności ofiolarce
dnia Dziennika otrzymate, a niżej
swem Prwiduje

ofiolarce 30 lipca 1894

Joanna Kielstra



Post
Kwit

Na 10. str. stronie kwit. st. n. a. które niżej
 podpisana, w fundacji Towarzystwa gospodarskiego,
 jako nowicja kweu młocarskiego w Firlejwce,
 dnia kwit. obywatela.

W Firlejwce dnia 30. lipca 1897.

Marya Dobrowolska



Primit

Nr 10 al. stornie driscieci st., ktore nierz
podpisana, z funduszow Towarzystwa gospodarskiego,
jako nowinica kurau mchowskiego w Tulejowice
dnia drisciejnego straszna.

W Tulejowice dnia 30 lipca 1897.

Marya Lewicka

do l. 1788/897
127 130

Myścisady mekromie
(Mleczarstwo)
do art.: 110 nr.
19/8 1897

Gosdynski
art.: 416 nym: 170
d. 19/8 897 E. K.

Pracownicy
Smil- Ciadycki



25 listopada 1897 r. W. a. Ktoń z Kiesz
c. u. Galijskiego Towarzystwa Gospodarskiego w Krowi
juo subrency, do urestawionoi kursu mleczarski
go w Dziatkach w dniu 15 sierpnia otrzyansem

Wojciech Kiesz

Dziatki 15 sierpnia 1897.

Rachunek

Na zapomogi dla wzmiank. podług J. Kwitki	100 złr.
Łódź i Motomyż i inne Koszta Kursera	70 "
	<hr/>
	170 "



Kwid

Na 10 str. Ironic driscisic' str. av
Kdore nincj podpisana z fundacoi
Towarzystwa gospodarczego jako uczenica
Kursu mleczarskiego w firlejo'sce iuk
Skisiejewego odrymata i nincjorem
Kwiduje.

firlejo'ska 30 lipca 1897

Anna Oleńska

Kwit

Na dniesięć 10 wtt. r. a. w. które niniej
 podpisana jako uczestniczka kur-
 su mlecznego w Piadykach w Kasz-
 Oddziale pokuckiego c. k. Towarzystwa
 gospodarskiego strzymata,
 Piadyki dnia 14. sierpnia 1897.

Profila Steidde

Kwit

Na dziesięć 10 rtt. r. w. a. które więcej
podpisana jako uczestniczka kursu
mlecznego w Piadykach u kasy Celestina
tu pokuckiego c. k. Towarzystwa go-
spodarskiego otrzymana.

Piadyki dnia 14 sierpnia 1897.

Antonina Posadowska

Kwit

Na dziesięć zł / 10 zł / które niżej podpisany
jako uczestnik kursu mlecznego w Piadykach
& kasy Oddziału pokuckiego c. k. Towarzystwa gos-
podarskiego otrzymał

W Piadykach dnia 14 sierpnia 1897.

Aleksandra Steiden

Kwit

Na 10 dni sięć rtt. r. a. w. które więcej
podpisana jako uczestniczka kursu
mlecznego w Piolykach u kasy Coldnia
tu pokutskiego c. R. Towarzystwa gospo.
darskiego otrzymata.

Piolyki dnia 14. sierpnia 1897.

Doga Borowick

132
Kwit

Na 10 rtt. r. dziesięć rtt. r. a. w które więcej
podpisana jako uczestniczka kursu mlecz-
nego w Piadykach u kasy Oddziału po-
kutskiego c. k. Towarzystwa gospodar-
skiego otrzymana.

Piadyki dnia 14. sierpnia 1897.

Josefa Fabrovska

Kwit

Na 10. wtt. r. dziesięć wtt. r. a. w. które podpisany
jako uczestnik kursu mlecznego w Piadykach
z kasy Oddziału pokuckiego c. k. Towarzystwa
gospodarskiego otrzymany.

Piadyki dnia 14. sierpnia 1897.

Jakób Probowicki
nauwypis

Licit

Na dzień wt. 10 ety które niej podpiany
jako uczestnik kursu młanego i Prady-
kach i Kasz oddziału powiatowego i. H. Jowa-
mystwa gospodarskiego otrzymał.

W Pradkach dnia 14 sierpnia 1899.

Jan Łayder
maurycjusz.

Štavit

Na 10 dniesiěj rnt. v. a. w. ktoré nínej pod
pisana jako ucrestnickea kursu mleca
nego w Štavykach n kasy Oddriatu
pokuckiego c. k. Towarzystwa gospo-
darskiego otrzymata.

Štavyki dnia 14. sierpnia 1877.

Dona Lanobus

136
18
129

Lwów

Na dwieście zł. / 10 zł / które mi-
zej podpisana jako uczestniczka
Kursu mlecznego w Piadykach z ka-
sy Oddziału polkuckiego c.k. Towarzystwa
gospodarskiego otrzymana.

W Piadykach dnia 14 sierpnia 1894.

Nikotaj Motyca

134
140
24

Twit.

Na 10 str. w. a. słownie driesię str. s. a. Księ
zapisana jako uroczysta Kursa mle-
carskiego w Piadykach z Kasą Adolfa
pohabskiego Sp. Towarzystwa gospodarskie-
go w górnice otrzymana i niniejszym
Księ.

W Piadykach dnia 14 września 1899
Olga Steiden.

do l. 359/897.

Wędrone odruży polnicze: art: 643.

wpłacono 1 fl: 84 44.

d. 4/8 897 E. Li.

Siadunki

K. TUSZYŃSKI i Spółka
Dom Spedycyjny i Komisowy
L W Ó W
Hotel George — Telefon Nr. 326.

l. 359/ Wykazy mtr. 139
1897 Szwów 3097 1897
Wn Pan
Towarzystwo gospodarcze
galicyjskie.

Pos.	Dat.	Przedmiot	Klgr.	złr.	ct.	Uwaga
1897	28/7	do Komisji Główna księga i specyfika	47	1	84	
		Rucem			50	
				1	84	

Wynikły mebranne
(Mecarostaw)
wpłacono kwotę
do art: z dnia: 837.
4/8 1897
Gosdynski

Wrazem kwoty
K. TUSZYŃSKI I SPÓŁKA
Tuszyński

1774

EILGUT-AUFNAHME-SCHEIN
Poświadczenie nadawcze na przesyłkę pospieszną
Посвѣдчене надачѣ на посылку поспѣшну

Nr. 25
Ч.

von — k nach — do das
sz do do sz
уа przez wprz
wprz wprz
Ausgefertigt am — wstawione dnia 1897 zu Frachtbrief Nr. — do listu przewozowego Nr. 1897
Выготовлена на дни 1897 до листа перевозового Ч.

Empfänger Herr — odbiorca Pan
Pani
(Station*) — w (stacji*)
Wohnung — mieszkanie
Absender Herr — nadawca Pan
in (Station*) — w (stacji*)

Der verwendete Wagon Użytych wozów ужитыхъ вагоновъ	Nr. — Ч.	Ladegewicht Klg. Wytężym. cięż. w Klg. тягаря наб. въ кгр.	Eigenhumsbahn — własność kolei До майна вѣдѣнскіх
--	----------	--	--

Frankfurt
Opłacono
Opлачено
Specification
Wyszczególnienie
Выказъ подробный
Zu erhalten — Przekazano
До побрана

Der Colli — Kawalków — Кавалковъ

Zeichen znak знакъ	Nr. Ч.	Anzahl Поисъ количество	Art der Verpackung Rodzaj opakowania Родъ упаковки	Inhalt Zawartość Змѣстъ	Wirkliches Gew. in Klg. Rzeczyw. cięż. въ w klg. Дѣйсства вага въ кгр.
	1	1	Watte Watte	Watte Watte	
Summe Suma Разомъ		2			

δ. W. Noten w not. b. w. a. а. н. въ нот.	Nachnahme Zaliczki Зачислене	Barvorschuss - Platze z góry въ горы готов. грѣшны	Il. zlr. kr. ct. зл. р. кр.
Il. zlr. kr. ct. зл. р. кр.		nach Eingang — пензійакъ по вхожд	

Frachttarif Дѣлатъ въ код. кгр. за	Interests - Declaratios Шезпощеніе доставы Зачислене обяванъ	Aufnahmegeb. u. Stempelgeb. u. Рѣдъ. надавца вразъ за стемплемъ наказъ. за кождъ. каждый и стемплемъ	Il. zlr. kr. ct. зл. р. кр.
		Nachn. Provis. Провиз. за заведеніи Пров. за заведеніи	
Totale der Nachnahmen u. sonstigen Gebühren Огоме начисленіи и прочихъ начисленіи, należności Зачисленіи и прочихъ начисленіи, należności въ суммѣ			

Declarirtes Interesse an der Lieferung
Kwota ubezpieczenia dostawy
Зачислене обяване доставы
Nachnahme-Begleitschein Nr.
Листъ зачисленіи
Ladungsbegleitkarte Nr.
Пасажиръ сопровождающаго зачисленіи Ч.
Francatur-Note Nr.
Рѣдъ. за орт. з горы Ч.
Цѣдула оплаты Ч.
Zolldocumente Nr.
Dokumenta cłowe
Грамоты цловыхъ Ч.
Sonstige Beiträge
Імне начисленіи
Прочіи приноси

Handwritten signature: *Горануцъ*
Handwritten signature: *Дорнъ*

Übernahme-Stempel:
Odcisk pieczęci nadawczej:
Стемплъ, приняты:
Der abfertigende Beamte:
Urządnik wysyłający:
Урядникъ водиравы:

*) Bestimmungs- bzw. Versandstation laut Frachtbrief.
*) Мѣсце назначенія въ гдѣ, высылки послѣ листа перевозового.
*) Станція назначенія вѣдѣн. высылки послѣ листа перевозового.
NOTIZ: Ueber Nachnahmen nach Eingang erhält der Absender der Sendung nebst diesem Scheine einen Legitimations-Schein behufs seinerzeitiger Geltendmachung der Nachnahme.
UWAGA: Na powzięcie otrzyma nadawca przesyłki prócz tego poświadczenia, osobny kwit, służący do podjęcia powzięcia po wzięciu tegoż do ręki.
ЗАМѢТКА: На зачисленіи по надобности доставы послѣ листа перевозового, ще имѣю легитимационны листъ, щодати по вѣдѣн. чѣсть зачисленіи.

Zur Nachricht.

Der Absender allein hat das Recht, die Verfügung zu treffen, dass das Gut auf der Versandstation zurückgegeben, unterwegs angehalten oder an einen anderen als den im Frachtbriefe bezeichneten Empfänger am Bestimmungsorte, oder auf einer Zwischenstation aufgeliefert werde. Das Verfügungsrecht steht im Falle der Ausstellung eines Frachtbrief-Duplicates oder eines Aufnahmescheines dem Absender nur dann zu, wenn er das Duplicat oder den Aufnahmeschein der Versandstation vorweist.

Diese Verfügungen müssen mittelst schriftlicher und vom Absender unterzeichneter Erklärung auf einem bei der Versandstation käuflich erhältlichen Formulare getroffen werden. Die Erklärung ist im Falle der Ausstellung eines Frachtbrief-Duplicates oder eines Aufnahmescheines auf der betreffenden Urkunde zu wiederholen.

Verfügungen, auf Grund deren das Gut über den ursprünglichen Bestimmungsort hinaus oder von einer Unterwegsstation nach einer seitwärts gelegenen, neuen Bestimmungsstation dirigirt oder in die Versandstation, bezw. eine Unterwegsstation zurück gesandt werden soll, werden nicht durchgeführt.

Verfügungen des Absenders, welche nicht durch Vermittelung der Versandstation getroffen werden, bleiben unbeachtet.

Wenn die Ausstellung eines Frachtbrief-Duplicates oder Aufnahmescheines nicht erfolgte, hat sich der Absender anderweitig entsprechend zu legitimiren.

Bahnlagernd gestellte Güter werden dem Adressaten nicht avisirt und nur gegen gehörige Legitimation ausgefolgt. Als Legitimation dient vorzugsweise der Aufnahmeschein, bezw. das Frachtbrief-Duplicat, welche Beweisstücke von der Bestimmungsstation eingezogen werden.

U w a g a.

Tylko wysyłający ma prawo zarządzić, aby mu towar w stacyi nadawczej zwrócono, w drodze zatrzymano, lub w stacyi przeznaczenia albo też w innej stacyi bliższej, innemu odbiorcy doręczono a nie temu który jest w liście przewozowym wymienionym. Wysyłający może rozporządzać przesyłką tylko w takim razie jeśli się poświadczaniem nadawczem lub kopją listu przewozowego, w stacyi nadawczej wykaże.

Rozporządzenia te muszą być wnoszone w stacyi nadawczej pisemnie, opatrzone podpisem wysyłającego a wzory są do nabycia w każdej stacyi nadawczej.

Treść zarządzenia przesyłką musi być także na Poświadczeniu nadawczem lub kopji listu przewozowego dostojnie napisana.

Zarządzenia mocą których przesyłka miałaby być wysłana dalej jak pierwsze miejsce jej przeznaczenia, lub w drodze miałaby być w stacyi zatrzymana i do nowego miejsca przeznaczenia jakiej linii ubocznej odesłana lub też do stacyi nadawczej lub innej stacyi zwrócona, nie będą uwzględniane.

Zarządzenia nadawcy dane bez pośrednictwa stacyi nadawczej nie będą uwzględniane.

Jeżeli nadawca nie otrzymał »Poświadczenia nadawczego« ani też »Kopji listu przewozowego« musi się inaczej jednak odpowiednimi dokumentami wykazać.

O nadejściu przesyłek bez bliższego adresu, przeznaczonych do wydania zgłaszającemu się po nie adresatowi, nie uwiadamia się listownie nikogo tylko wydaje w stacyi po otrzymaniu odpowiedniego »dowodu« że zgłaszający się po nie ma prawo odbioru. Jako taki dowód służy w pierwszym rzędzie »Poświadczenie nadawcze« lub »Kopja listu przewozowego« a dokumenty te oddaje się przy odbiorze przesyłki.

Д о в ѣ д о м о с т и .

Только самъ посылающій есть въ правѣ зарядити, чтобы товаръ въ стации высылки былъ ввернутый, въ дорожъ вдержанный або въ мѣсци призначена либо въ стации посредной, выданный иному водителю, якъ тому, котрый есть поданный въ листѣ перевозномъ. Право зарядженя на случай выдачѣ дубликату листу перевозного, або посвѣдченя надачѣ прислугуе водсылающему только тогда, если той-же предложитъ дубликатъ або посвѣдчене надачѣ стации высылки.

Тѣ зарядженя мусять бути даны на основѣ письменного и черезъ водсылающего подписаного заявлени, котрого образецъ можна добыти въ дорожъ купна въ стации высылки. На случай выдачѣ дубликату листу перевозного або посвѣдченя надачѣ належить повторити заявлени на дотычной грамотѣ.

Зарядженя, на подставѣ котрыхъ приначуеъ товаръ въ первѣстного мѣсца призначена, або въ стации посредной, до стации на боцѣ положенои яко новои стации призначена, либо если той-же має бути паравъ одосланный до стации высылки, вѣдл. посредной — не переводить ся.

Заряджене водсылающего, наколи не булы даны за посредничствомъ стации высылки не уважались.

Если выдача листу перевозного або посвѣдченя надачѣ не мала мѣсца, то має водсылающій инакше відповідно выказатись.

О надбѣстю посылаеъ съ замѣткою „полнште на складѣ вѣзаницѣ“ не повѣдомляеъ адресата, и выдаеъ ся только вѣдѣтныиъ выказанемъ ся. Яко докавъ выказавъ ся уважась передо вѣдѣмъ посвѣдчене надачѣ, вѣдл. дубликатъ листу перевозного, котры грамоты стигеъ стации призначена.

do l. 1884/897 142

Nystrady wchodzące
(Mieciarstwo)
Nystrady wchodzące
art. nr. 884-80 nr. 80
3/9 1897

art: 453 km. 12.
m. 897-20. 12.
d. 897-20. 12.

[Signature]
Kwit!



Kurs młecarski
i Starości

Na 10 zł. Sądzi się, które ma być podpisany
jako uczestnik Kursu młecarskiego w Starości
z kasy Ordynatu Bobreckiego z c. k. Towarzystwa
Gospodarskiego w tym mieście.

To jest 10 zł.

Sądzi się dnia 30 sierpnia
1897.

Prof. Władysławowski

4. a 10.
8 a 5.

146
241
22

Швигу



на германе /10/ зап. компи итгмучанн, итгмучанн
тырех еноркапетора б енрапиен енн з трави диспеттора Биггин
и. т. Пубапрети еннужаперора енприва б. —

Смапе - цен гнл 30. септн 1897
Отгппин итгмучанн

Сс 10 зап. б. а.

145
112
121

Lwów



220 (obziewieć) sk. n. a. które niżej podpisany
jako uczestnik kuracji mteczarskiego z Skarom-siolo z kuracji
Qolosiak bobreckiego c. k. Tom. gosp. otrzymał. —

Skarosiolo dn. 30. sierpnia 1897

Tomasz Rajkowski
nauk. z Bratowa

To jest 10²to

Kwit!



Na 5 str. pięć str. klóra mój podpisana
jako uczestnika kurse młodszy
w Szkołach z kraj Oddziału Bóbrki
z w; k Towarzystwa Gospodarskiego obywatel.

Tój kwit. 5 str. m. a

Szczecin 30 sierpnia 1899
Marek Mecki

Kwit!



Na 5 zł. pięć zł. które mi się pospinało
jako uczestnika Kurii niemieckiej w Warszawie
z kraj. Okręgu Białostockiego z c. k. Towarzystwa
Gospodarskiego otrzymałem.

Tojent 5 zł.

Warszawa dn. 30 sierpnia 1897.

Rozalia Kargul.

Kwit!



Na 5 str. piši str. klara nři jospisana
jako učetnicka kura mtrarskiego
u Skarbnice u kasy Oddielu Böhuckiego u
i. k. Towarystwa Gospodarskiego obrymata.

Trojina 5 str.

Slavnost Du. 30 srpna 897

Wilhelmina Scherr.



Chwyt

Ma 5 - to pięć złr. które mi się
 przedyspona jako biarcza wdziak
 w Kuracie wlekarstwu w Starcu Siole
 z Kasy oddziału bobreckiego z. H. Powia.
 ryska gospodarskiego stry m. a. t.

Starce Siolo dnia 30 sierpnia 1897

Ludwika Wilczyńska.



Levit

Na 5 str. pięć str. które niżej
podpisana, jako bierząca udział
w kurse mleczarskim w Starcu Siół
& Kaszy oddziału kobreckiego c. k. Toż
marnyństwa gospodarskiego otrzymała

Starce Siół 30 sierpnia 1897

Wilhelmina
Dismajer

Swiat!



5^{ta} 5^{ta} sierpnia. Ktois mój posłanie
jako uczestnika kursu maturalnego
w Staromiechu z kasy Oddziału Bóbrki
z c. k. Towarzystwa Gospodarskiego otrzymał

Starosta dn. 30 sierpnia 1892

Teresoc Lułowicki

Towarzystwa 5^{ta}

Kwit!



Ma 5 str. pięć str. które mi się podpisała
jako uczestniczka kursu młodszyńskiego
w Szaremskiej * przy Oddziale Bóbrkińskiego
* c. k. Towarzystwa Gospodarskiego obrymota.

Tu jest 5 str. n. a

Ławiczo In. 30 sierpnia 91

Katarzyna Romaniuk.

Kwit!



Na 5 str. figi str. klóre máj pospísana
 jako učitelska kassa mládežnického
 v Starémiole a kasy Oddělení Bělehrádkého
 a c. k. Tomarystwa Gospodarského otrymata.

Tomarystwa 5 str.

Starciolo dn 30 srpna 1876.

Ludwika Geglawa.

do l. 465 /iv Dowody kasowe za rok 1897.

Wędrówne odryty polnicze:

3. Koszt urządzania kursu przecelnierskiego ogrodniczego we Lwowie:

a. Honorarya Spelegentów:

kвитów 2. na 300.

b. Zapomogi uczestników kursu:

kвитów 14. na 266.

c. Za ogłoszenia i blankiety na posiadzenia dla uczestników kursu rachunek 1. na 610.

Razem dowodów 17. na 542 10

~~Tabery paristowska~~
~~C. Ogrodnictwa~~
Wzrost 150 963

Pr. 1881/897 155

art. 800 nysa: 150 fl.
d. 22/9 897

E. K.



na 20 piątobliżni /: 150: fl. u. a. które

u dnia 22 sierpnia z karty Komitetu c. k.

głównego Towarzystwa gospodarskiego

u głównego otrzymatkiem za wykładu prawnic

niekwa na kursie prawnictwa ogrodnictwa

urządonym przez Komitet Towarzystwa.

dnia 22 go września 1897.

Toż 150 26.

Dr. Josef Czesulski.

do l. 1881/897.

Wodowne odęty solnice:
art: 861. wyprawy 150 flwa.

d. 3/10 897.

E. K.

Kwit



Na stopie ~~odjętych~~ 200, które
niej podpisany, za wyktady sa,
downictwa na kursie przedlu,
co = sadowniczym, zarządowym
mu Komitet c. k. gal. Towarzystwa
gospodarskiego w dniu od 15^{te} do
30 września 1897, dnia druziny
z kasą Towarzystwa otrzymał.
Lwow dnia 2 września 1897

Władysław Szymanski

Na kursie przewalowa - agradowym.

Wyprzedza wypracowa
za zadeproment kwotami:

Klewinog	— 20 fl.
Humel	— 20 fl.
Polenta	— 15 fl.
Choma	— 24 fl.
Sercel	— 24 fl.
Obawach	— 15 fl.
Prasicka	— 20 fl.
Pleni	— 20 fl.
Melnyk.	— 5 fl.
Chmielutki.	— 20 fl.
Serwacki	20 fl.
Piotrowski	— 24 fl.
Fudala	— 15 fl.
Morynka	— 24 fl.

razem 266 fl. w. a.

J. J. J.

Huber-Konradowa
(Agentka)
Kursowa Kassa
27 2/66
Groszy 1024
Mil

art. 873. mym. 206 złm.
at. 8710 894. E. P.



Na Mandat... które przypisany
Cyfrowy Kontow podróży i utrzymania na Kurzie pro-
kuryrnym przedmiotem ograniczonym wezwaniem gotow.
Kaz otrzyman i wwiduje

W Warszawie 30. września 1897

To jest 24 złm.

Władysław Morawski
Kasjer C. K. Banku Handlowego w Warszawie

Pavit



Naj. H. H. (dwadzieścia i drugi pi. na) które pod-
pisany od Suawskiego Komitetu c. b. Towarzystwa
gospodarskiego zalic. ty intem wspomogi celom wsi-
wa i wsiatu to dwastygodniowym kursie wyredmionym
i podzielnawaniem otrzyman.

No Lwowie dnia 27^o kwietnia 1897^o

T. j. 24. 11.

Władysław Piotrowski
numerzysta p. Wotomyski

2. 2. 1897

Kwit



Na Dwadzieścia Osiem Któw które pod-
pisany jako napromogę celem odby-
cia kursu wędrownego przez wiele
stanowny Komitet M. Towarzystwa
galic. gospodarskiego we Lwowie od-
ległi Komitetu w gotówce otrzy-
mał, co niniejszym kwituje.

Lwów, 28 września 1897

To jest 24 złt. m.

Henryk Dercel
napromogę

Kwit.



Na 24 zł stómi dwadzieścia
(których w. a. ktury podpisany
jako za pomoga na kuc posred.
nieo o granicy. od Komitetu
c. k. Samarytwa gospodariego
otrzymatem 24 zł.
dnia 28 weccinia 1897

To jest 24 zł am we Lwowie

Filip Choma

Kwid



20 rt. w. a. (władzoscia r. w. a.) które podpisane
od Kraunowego Komitetu c. k. Towarzystwa gos.
podarekiego galic. Sybulem raporowgi sa pokwitowa-
niem otrzymata - celem wieceia udziatu w dwu-
tygodniowym kursie prerozanero. ogrodnierem.

We Lwowie dnia 29 Wnieszia 1897 r.

Marya Piasecka

P. j. 20 rt

Kiwi.



na świadkiesci xto. ktore niżej podpisani,
 my tytułem renumeracji na odbycie kursu
 przemysłowo-ogrodniczego z Komitetu Towar.
 Przystan gospodarskiego we Lwowie z dnia 24.
 sierpnia 1897r.

Lwów dnia 24. września 1897r.

Jan Ammer
 nauer.

Kred



Na 20 str. wyprawi Dworadziska str. n.a. które niżej podpisana
 byłstem remuneracji na odbyte kursu ogrodniczo-pracelniczego we Lwowie
 z kasy Friedricha sk. Tow. gosp. galic. do l. 1831. obrymata, podziękuję.

Lwów dnia 30. września 1897

Melena Pienusówna

Kwit



na 20²⁵ słomian Dwadzieścia 20 n. a. które podpisany
 tytułem pomocy na odbycie kursu praktycznego ogro-
 dniczego z Komitetu c. k. Towarzystwa gospodar-
 czego dnia 27 września 1897 otrzymany. —

We Lwowie 27 września 1897.

t.j. 20²⁵

Władysław Hilwicz
 nauczyciel w Ruzhici



Kwit

Na Swadkúcia z r. o. w. / 20 zt r. o. w. które
 podpisany jako syndykum, celem odbycia
 kursu urzędowego przez wielce szanowne Towar-
 zystwo i komitet c. k. Towarzystwa rolniczego
 we Lwowie, z rąk Wzsz. Pana Dr. J. Cusielskiego
 w gotówce w dniu powyższym otrzymał za
 którą niniejszem kwituje.

Lwow dnia 29. Września 1897

Michał Serwacki

To. J. na 20 zt. r. o. w.



Kwit

Nr 15 rbn Slovami pietrascie r t
 w.a. które podpisanej jako, za pomoge
 na, kurs. pszczelniczo ogrodniczy
 od komitetu c. k. Towarzystwa gospodarszego
 dnia 27/9 1897 otrzymane

27 Wierśnia W.e. Swowie. 897.
 Franciszek Furula
 Kolnik

27.15 r.t.

List



15 zł Stowami pietrasie zł,
w. a, które podpisanej jako za. pomocy
na kurs pośredniczo ogrodniczy
od komitetu, c. k., Towarzystwa gospodarczego
dnia 27/9. 1897 otrzymane.

15 zł

W. Lwowie. 27 Września. 897.

Jan Bławacki

Gospodarz

Prwit



Na 15 zł Stowami pietnascie zł,
w.a, które podpisanej jako, za. pomoge
na kurs pszczelnictwa ogrodnicy
od komitetu c. k. Towarzystwa gospodarskiego
dnia 27/9 1897. otrzymac

Wc, Lwowie. 27 Kzesnia, 897.

Josef Poluta
Rolnik

Kj. 15.42.



Włocławek

na ~~1:5:1/2~~ 1:5:1/2 u. a., które podpisany z Kary
Towa rządu gospodarczego w gotówce otrzymał
jako zapomogę na studium Kuror. Na
ogrodnictwa i porzecznicstwa we Lwowie.

We Lwowie dnia 16go września 1897

Gregor Melnyk.

5/10

Praca ogrodnicza - porochniowa

We Lwowie dnia 17. Grudnia 1897.

1897.

192

ul. Lindego l. 4.

№ 3 dz: odczyty rolnicze: art: 1127/1

wyprawa 6 zł: 10 na.

PIERWSZA

ZWIĄZKOWA



DRUKARNIA

d. 10/12 897. E. L.

RACHUNEK

Swietne Towarzystwo gospodarskie galicyjskie
(III. R. Wędr. odczyty rolnicze - kursy ogrodn. - porochn.) we Lwowie

23/8	100 blankietów na poświęcenia uczestniczenia w kursie - za druk 1 str. 8° i papier gruby kancelar.	3 -
	Razem 11. w. a.	3.
25/8	200 egz. Ogłoszenie L. 1831. o kursie ogrodniczo- porochniczym 8° za druk 2 str. i papier	3 10
	Razem 11. w. a.	6 10

Wypłacono
dowody 1896
18/12 1897

Sięci 40 10 d. aw. obrymatem 10/12 897

PIERWSZA ZWIĄZKOWA DRUKARNIA WE LWOWIE
STOWARZYSZENIE ZAREJESTR. Z NIEOGRAŃCZONĄ POREKĄ.

Wł. J. Tarschinsky

do l. 465/IV Powody karone za rok 1893.

Wzrostowe odryty rolnicze.

4. Zapomoga ks. Głodzin'skiego Antoniego
profesora c.k. seminarjum nauczycielskiego
w Tarnopolu na koszt podróży i utrzymania
na kursie ogrodniczo-sadowniczym
w Klosternenburgu:

kwit 1. mar

120.

do l. 657/897 ¹⁴⁰

~~Lubuski przemysłowy~~
~~Ciżbyłoby wesołone~~
~~wypłacony kwoty~~
art: 283. m. 410: 120 zł
d. 1/4 897. E. H.



złowami sto dwadzieścia złr. Alw.,
które podpisany jako zapomogę na koszty podróży i
utrzymania na kursie sadownictwa w Klosternuburze w
c. k. instytucie pomologicznym - na mocy uchwały Komiteta
c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego we dworze
z dnia 27 lutego 1897 l. 379 z Kasy tegoż w gotówce
otrzymał. Po niniejszem własnoręcznym podpisem stwierdzam.

Lwów dnia 28. marca 1897

Ks. Antoni Głodkiński
profesor c. k. seminarjum nauczycielst.
w Tarnopolu.

145
160
157
158

do l. 465/IV Łowody kasowe za rok 1897.

Wędrownie odczytyrolnicze.

5. Rozeta podróży i dyety p. Górnkiego Jana
instruktora krajowej szkoły w Gródku.
celem pouczenia włościan poprawnej upra-
wy i wyprawy lnu i konopi:

kwit 1. na

233 38.

186
do l. 1687/897

Wędrone odruży roln: art: 917.

wypisano według dotychczasowego
rachunku 233 fl. 38 wa.

d. 24/10. 897.

E. G.

*Wobec państwa
całkowicie wadliwych
wymiarów 233:38
do art. 1104.*

G. Wit



Na 251.08 fl. - wypisanie Dwieście pięćdziesiąt jeden

złr. i 8 cent. w. a., Kłose podpisany nauwyerel upra-
wy i wyprawy hru i konopi, sędziem rządu Rosców
podróży i dyet w przedsiębraniej objadce celem poure-
ania włościan poprawnej uprawy i wyprawy hru i kon-
opi w powiatach bobreckim, rohatyńskim, i przemyskim,
skim w czasie od 21 czerwca do 24 lipca 1897, z Państwa
Przemysłowego Komitetu c. k. Towarzystwa gospodarskiego
z galicyjskiego wyjątkowo obywat

Grodzki 25: lipca 1897

Jan Górski

251.08 fl. wa.

*Wypisano według
rachunku na 233 fl. 38 wa.
d. 24/10 897. *E. G.**

Prachunek

Z wydalstwa w podrozy naukowej urzadzonej przez Jana Górskiego nauryela uprawy i wyprawy tnu we celu pouczenia robotnic poprownej uprawy i wypraw tnu i konopi w powiatach Prohalynskim i Premyslanckim w czasie od 21. czerwca do 24. lipca 1897.

21/6	Triaker w Grodnie do koleji	.	50
	Kolej II klasy z Grodka do Chodorowa	2	50
	Triaker z Chodorowa do Prohalyna	2	50
23.	Triaker w Prohalynie do Podgrodzia i Babiniec	1	50
24.	" " do Zatura i Wierbotowie	1	50
25	" z Prohalyna do Babuchowa Koniuszek, Naslasyna ^{i Burszlina}	3	50
26	Za 4 dni w domu sajednym w Prohalynie (dyty)	2	40
27.	Triaker z Burszlina do Naslasyna i Koniuszek ^{i napowrot} na wyklad	1	80
28	" " do Marlynowa nowego i Marlynowa st. ^{i napowrot}	1	80
29	" " " Marlynowa nowego i starego na wyklad	1	80
30	" " do Ludwikowki Sarnek srednich i gornych	1	80
1/7	Za sresie nowy w hotelu w Burszlinie (dyty)	3	
	Triaker z Burszlinie do Grochowa Holokolina i Bucharowiec	2	60
2.	" z Bucharowiec do Cerniowa i Wisniowa i napowrot	1	80
4.	" " do Cerniowa na wyklad	1	80
5.	Kolej z Bucharowiec do Stanistawowa i napowrot	2	76
6.	Triaker z Bucharowiec do Wisniowa na wyklad i napowrot	1	80
8	" " do Cwilany Turki Kotonyna i napowrot	2	50
9	" " " Zetowa i podmiechalowie i napowrot	1	80
11	" " " Korany i Stobody buk. na wyklad	1	80
12	Za 11 nowy w domu sajednym w Bucharowcach (dyty)	5	50
	Triaker do Koleji w Bucharowcach i Koleji do Chodorowa p. posp.	1	40
13	worek z Chodorowa do Zyrawy i Zalesca i napowrot	1	80
	Do przeniesienia	50	16
		39	20
		39	20

Z przerwienia

26	26
39	26
50	16

14/9	Worek z Chodorowa do Cratorji i podmiechan map.	1	80
15.	" " " Stanhowie i podhorec "	1	80
16	Za 4 noce w hotelu w Chodorowie [dydy]	2	
	Worek do Koleji w Chodorowie i kolej do Bobrki	.	99
	Traktor do miasta w Bobrcie . . . . .	.	50
	Traktor z Bobrki do Premyslan	2	50
17.	" ? Premyslan do Borsowa i Wyjski i map.	1	60
18	" " " Do Wyjski i Borsowa na wykladz	1	80
20	" " " Do Kadamec Wolkowa i Morzycowa	1	60
21	" " " Kostonic, Bilki i Boruchowie	1	60
22	" " " Niedzieliski Glimina i napowrot	1	60
23	" " " Majdanu Lipowcekiego i Lipowice	1	60
24	Za 8 dni w hotelu w Premyslanach po 60 cent [dydy]	4	80
	Traktor z Premyslan do Lwowa	3	20
	Kolej ze Lwowa do Grodka (pociąg pasazerski)	1	43
	Traktor w Grodku do miasta . . . . .	.	50
	Dyeta za 34 dni tj. od 21 czerwca do 24. lipca	170	.
	Korespondenja poczta pocztowa i stempel na kwiaty mince: rach.	1	60

Pracem ~~251~~ 08

Grodka 26. lipca 1897

233 k 38

Jan Gorski

Pani Gorskiej nalezy w II klasie koleji i opiate nalezy i mieszkanie nalezy do wydatkow, dyeta, w gospodarstwie - rozliczki, koszty wiaz perystulac nalezy w pan Gorskiej 233 k 38, a w jej tym atorkim napisat 226.69 k

Tym.

do l. 465 iv Podwoły kasowe za rok 1897.

Wędrone odkryty rolnicze.

<u>b.</u> Wydatki ogólne:		
a.	Składowi stemplosa od podmie- sionej subre: <u>okw: 1000 flra:</u>	
	downid 1. na	3 75
b.	Druk sprawozdania za r. 1896. podzieln subre: „wędrone odkryty rolnicze”:	
	parhunek 1. na	17 12.
c.	Wydano na postorya, stemplo do sriadectw i wżine wydatki:	
	parhunków 4. na	23 70.
	<u>Razem dowodów b. na</u>	<u>44 57</u>

do l. 1392/897.

179
100
Wędrownie odzuty rolnicze:

art: 753/3 rysowane 3 fl: 75 wa.

d. 16/9 897.

E. G.

3 rts: 75 wa.

Upraszam! ~~Przy~~ rts: 75 wa. tytułem należytosci
stemplowej od podniesionej subscrypcji na wędrownie
odzuty rolnicze "mleczarstwo" w kw: 1000 fl: wa.
na mocy reskryptu W. c. k. i Ministerstwa Rolnictwa
z dnia 10 maja 1897 do l. 9832. z kary c. k. 50 wa.
1518.
rysowane gotowe: gal: w gotowie rysowane. -

Imię dnia 15 września 1897

Wsk.
K. Kowalski

E. Grawierski

do l. 916/897.

We Lwowie dnia 24. kwietnia 1897
ul. Lindego l. 4.

Wzrostowe odryty polniare : art. 348/3.

PIERWSZA ^{zarysowane} 17 fl. 12 ra.

ZWIĄZKOWA



DRUKARNIA

d. 28/4 897

E. h.

RACHUNEK

dla Sw. galic. Towarzystwa gospodarskiego
Wzrostowe odryty polniare.



Sprawozdaniu Komitetu za r. 1896

1712

Siódmaszacie Nr 12 chaw. obrymatoru
dnia 28/4 897

PIERWSZA ZWIĄZKOWA DRUKARNIA WE LWOWIE
STOWARZYSZENIE ZAREJESTR. Z NIEGRANICZONĄ POREKĄ.

W. h. i. Tarskiński

do l. 80/
1897

Wydrowni odkryty - 181
dla urzędów s.c.
art: 291 II wydatki 3 fl. 75 na.

d. 3/IV 1897

E. G.

Rachunek

wydatków na portorya, telegramy i inne pomniejsze
za czas od 1. stycznia do 31. marca 1897.

Styczeń	15/ l. 26 (umowa) i do 25. Oddebiatur = 1 fl. 38 sh; 16/ l. 53. 78 = 6 sh;	fl.	1. 44 sh;
	23/ p. Pomorski (umowa) 15 sh;	"	0. 15 "
Luty	10/ l. 230 do 11. Kantydatów Dworu = 55 sh; 11/ l. 230 do 3. pisma = 15 sh;	"	0. 70 "
	12/ l. 230 = 5 sh; 13/ l. 230. 245. 247. 257. 258. 273. 274. 275. 285. 286. 287. 295. 306. 312.	"	0. 05 "
	24/ 5x 70 sh; 25/ 399 = 5 sh;	"	0. 75 "
Marzec	1/ l. 466 stampel = 32 sh; l. 467 = stampel 7 sh; 9/ l. 388 = 5 sh; 10/ l. 379 = 5 sh;	"	0. 49 "
	29/ l. Przystąpienie (umowa) 15 sh;	"	0. 15 "
<u>Razem</u>			<u>3. 73</u>

Stosunki: Przyjato. 73 sh. n. n.

Łączna suma 31. marca 1897.

Jan Kura

Pracownik:

E. Gucziński


373

584

1055

358

2370


Aufgabeschein.  Dowód nadania.

Gegenstand } Przedmiot } ...	Recommandirte Sendung Nr. } Posylka polecona Nr. } <i>217</i>
Empfänger } Odbiorca } ...	<i>Rektorat m. St. Sulechowa</i>
Bestimmungsort } Miejsce przeznaczenia } ...	<i>Lwów</i>
Gebür } Należytość } ...	<i>8</i>

den } *15* / 189*6*
dnia } *15* / 189*6*

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:
[Signature]

D. S. Nr. 5, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)


Aufgabeschein.  Dowód nadania.

Gegenstand } Przedmiot } ...	Recommandirte Sendung Nr. } Posylka polecona Nr. } <i>185</i>
Empfänger } Odbiorca } ...	<i>A. Mikulowski</i>
Bestimmungsort } Miejsce przeznaczenia } ...	<i>Dublan</i>
Gebür } Należytość } ...	<i>15</i>

den } *15* / 189*6*
dnia } *15* / 189*6*

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:
[Signature]

D. S. Nr. 5, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)

Aufgabeschein.  Dowód nadania.

Gegenstand } Przedmiot } ...	Recommandirte Sendung Nr. } Posylka polecona Nr. } <i>174</i>
Empfänger } Odbiorca } ...	<i>Typ: Superintendent</i>
Bestimmungsort } Miejsce przeznaczenia } ...	<i>Dublan</i>
Gebür } Należytość } ...	<i>15</i>

den } *15* / 189*7*
dnia } *15* / 189*7*

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:
[Signature]

D. S. Nr. 5, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)

do l. 1480/897

Widowne odczyty
art: 558/2 wydatek 5 fl. 84 wa.
d. 30/6 897. E. G.

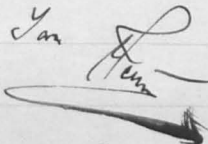
Rachunek

wydatków na portyga, telegramy i inne wydatki pomniejsze
za czas od 1 kwietnia do 30 czerwca 1897.

Kwiecień	14/4 l. 237. 359. 812 = 15 d.; 22/4 l. 46. 1661. (summa) = 12 d.; Muzyczny = 50 d.;	0, 77, d.
	28/4 l. 359-52 5 d. = 25 d;	0, 25, "
Maj	3/5 l. 359-42 10 d. l. 787-45 d.; 13/5 l. Brumski, 5 d.; 18/5 l. 359 (summa) l. 359-	0, 50, "
	l. 1020- do 24 0 ^{ta} = 5, 2 d. 0 fl. 26 d.; 21/5 l. 1155- do 4 pkt. 40 d.; - 24/5	1, 66, "
	l. 1190- do 24 0 ^{ta} = 5, 2 d. 0 fl. 20 d.; 26/5 l. 1178- 52 5 d. = 25 d;	1, 45, "
Czerwiec	1/6 l. 359/VI, VIII do 6. 0 ^{ta} = 30 d.; 3/6 l. 1266. 1155- 10 d.; l. 886 (summa) 20 d;	0, 60, "
	18/6 l. 1345- 5 d.; 19/6 l. 1351. 359. 359- 11 d.; 22/6 l. 1418 (summa) 30 d;	0, 46, "
	23/6 l. 1390- 52 5 d. = 15 d;	0, 15, "
<u>Razem</u>		<u>5, 84, "</u>

Summa! Pięć osm. 84 d. w. a.

Przez dnia 30 czerwca 1897.


Jan 

Przewidywa:


E. Gruszecki

Aufgabeschein. Dowód nadania


531

Gegenstand } Przedmiot } ...	Nr } Nr }
Empfänger } Odbiorca } ...	<i>A. Kowalski</i>
Bestimmungsort } Miejsce przeznaczenia } ...	<i>Włocławek</i>
Wert } Wartość } ...	<i>700</i>
Gewicht } Waga } ...	<i>100</i>
Gebür } Należytość } ...	<i>100</i>
	
den } dnia } 1894	
Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego:	

D. S. Nr. 253, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)

Gewicht } Waga } ...	<i>100</i>
Gebür } Należytość } ...	<i>100</i>
	
den } dnia } 1894	
Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego:	

D. S. Nr. 253, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)

Miejsce przeznaczenia }	<i>Rady</i>
Gebür } Należytość } ...	<i>20</i>
	
den } dnia } 1894	
Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego:	

D. S. Nr. 5, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)

Переказ поштови

Предмет }	<i>50 руб.</i>
Empfänger } Odbiorca } Адресат } ...	<i>A. Kowalski</i>
Bestimmungsort } Miejsce przeznaczenia } Місце призначення } ...	<i>Поміж</i>
Betrag } Kwota } Квота } ...	<i>50 руб.</i>
Gebür } Należytość } Належитість } ...	<i>50</i>
	
den } dnia } 1894	
Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego: Підпис урядника поштового:	

D. S. Nr. 158, deutsch-polnisch-ruthenisch.

Do l. 2022/297.



Wydrowne odczyty. 192
art: 828/1. wydatki 10 fl. 55 mm.

d. 30/9. 897.
E. Piurewski

Rachunek

wydatków na portorya, telegrafy i inne wydatki pomniejsze
za czas od 1. lipca do 30 września 1897.

Lipiec	9/7. l. 1182. 359. 1503. 359. 1438. 25 d; 11/ l. 1565, 1540 = 20 d; 13/ l. 1566/2. fl.	0. 45. d;
	14/ l. 1714 = 70 d; 18/ l. 359 (2 summa) = 5 d	1. 15. s
	19/ l. 1721. i do 20/ = 85 d; 23/ l. 359. 5 d; 26/ p. Biedroni (summa) 12 d; 28/ l. 1685 = 5 d.	1. 07. s
	30/ l. 1260. (5 summa) = 80 d; 31/ l. 359/2. do 25. 0/ = 0 fl. 00 c.	0. 80. s
Sierpień	6/ VIII. l. 1721. i do 20/ = 85 d; 9/ l. 1742 (summa) = 15 d; 12/ l. 1748 (2 summa) = 56 c	1. 56. s
	17/ p. Biedroni (summa) 15 d; 19/ l. 1788 (summa) = 20 d; 25/ l. 1834 (2 summa) = 40 d;	0. 75. s
	27/ l. 1831. 28 i 29 = 2 fl. 40 d; 29/ l. 1831. 3 i 5 d = 15 d; 30/ l. 1831. 4 i 5 c = 20 d.	1. 75. s 8. 53
Wrzesień	7/9 l. 1831. 2 i 5 c = 70 d; 11/ l. 1831. do 15. stopni dyktów i 5 c = 95 d; p. Biedroni (summa) 20 d;	1. 05. s
	l. 1709 (summa) 56 d; 27/ l. 1399. 1999. 27/ l. 1831. 2. 1831 (summa) 30/ l. 1566 (summa) = 40 d;	0. 97. s
<u>Razem</u>		<u>10. 55. s</u>

Summa: Przebieg str. 55. A. a. a.

Lwów dnia 30. września 1897.

Pracodawca
Jan
E. Piurewski




Aufgabeschein.  Dowód nadania.

179
193

Gegenstand } Przedmiot }	Recommandirte Sendung Nr. Pocztowa polecona Nr.
Empfänger } Odbiorca }	<i>Pa. Puzyna</i>
Bestimmungsort } Miejsce przeznaczenia }	<i>22 Kolomyja</i>
Gebür } Należytość }	<i>12</i>
	den } dnia } 189
Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego:	

S. Nr. 5, deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)



	den } dnia } 189
Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego:	

deutsch-polnisch. (Auflage 1896.)



Bestimmungsort } Miejsce przeznaczenia }	<i>Cholemanica</i>
Gebür } Należytość }	<i>12</i>
	den } dnia } 189
Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego:	

5, deutsch-polnisch-ruthenisch.

158 deutsch-polnisch-ruthenisch

З ст 193 - 208 -
скисені рахунки

do l. 2671/897

Widowne odkrytej

art: 1203/2 wydatek 3 fl: 58 r. 210
d. 31/12 897 - E. h. 196

Rachunek

wydatków na portowca, telegramy i inne wydatki pomniejszając
na czas od 1. października - do 31. grudnia 1897.

Par'dianin	4/ l. 1831. w. 100 = 4 fl. 40 st; 25/ l. 1687. (Prum) 30 st; do str. w. 100 = 4 fl. 20 st. 26/ Cisulski = 8 st. (Prum)	1. 4 70. st.
Lilypol	4/ l. 2282 (Prum) = 20 st; 1/2. dwa korespondentki = 4 st; l. 2150 (Prum) = 3 st; 23/ l. 2362 (Prum) Cisulski = 24 st; 2456 = 25 st; 1. proba = 3 st;	0. 32. st. 0. 28. st.
<u>Razem</u>		<u>3. 58. st.</u>

Suma: Traz at. 58 ch. a. a.

Wziat dnia 31. grudnia 1897

Pracownik:

E. Grusiewski

Postwertzeichen
Znaków pocztowych



197
211

216

Strawonkiego

fr zak

198
212 niego

X

wie

3 cm 211 - 215 -
smieszki rachunki

Aufgabe- Schein.
Dowód nadania. Посвідчення надання.

Gegenstand Przedmiot Предмет	Recommandirte Sendung Nr. Posyłka poleczona Nr. Рекомендована посылка Ч.
Empfänger Odbiorca Адресат	Postanweisung Nr. Przekaz pocztowy Nr. Переказ поштовий Ч.

Aufgabe- Schein.
Dowód nadania. Посвідчення надання.

Gegenstand Przedmiot Предмет	Postanweisung Nr. Przekaz pocztowy Nr. Переказ поштовий Ч.
Empfänger Odbiorca Адресат	Miejsce przeznaczenia Місце призначення

Aufgabe- Schein.
Dowód nadania. Посвідчення надання.

Gegenstand Przedmiot Предмет	Recommandirte Sendung Nr. Posyłka poleczona Nr. Рекомендована посылка Ч.
Empfänger Odbiorca Адресат	Miejsce przeznaczenia Місце призначення
Gebühr Należytość Належність	

Aufgabe- Schein.
Dowód nadania. Посвідчення надання.

Gegenstand Przedmiot Предмет	Nr. Nr. А.
Empfänger Odbiorca Адресат	Miejsce przeznaczenia Місце призначення
Wert Wartość Вартість	Gewicht Waga Вага
Gebühr Należytość Належність	Unterschrift des Postbeamten Podpis urzędnika pocztowego Підпис урядника поштового



do l. 465 / V

V Wykłady o hodowli ryb i stypendya

na rok 1897.

f 773. wa.

do l. 465/z

Główny kasowe
do rachunków
z użycia subwencji
na wykłady o hodowli ryb
i stypendya -

za rok od 1 stycznia do 31 grudnia 1897.

1. Koszta urządzenia kursu o hodowli
ryb i gospodarstwie stawowym.
w Łowic:

dowodów 16. na . 282 50.

2. Koszta urządzenia praktycznego
kursu dla kandydatów na dozorców
gospodarstwa stawowego.
w Łatorze:

kwitów 18. na . 395 .

3. Koszta zakupna okarów i modeli
do wykładów o gospodarstwie
rybnym:

rachunek 1. na . 65 50.

Łowicem dowodów 35. na . 773 .

Łowic w m. marcu 1898.

E. Gruczewski

do l. 465/X Gowody kasowe za rok 1897.

Wykłady o hodowli ryb i stypendya-

1. Koszta urzadzenia kursu o hodowli ryb i gospodarstwie stawowym we Lwowie:

a. Honorarium Spelegenta:

kwit 1. na 100.

b. Zapomogi uczestników kursu:

kwitów 12. na 165.

c. Za urzadzenie sali, przeniesienie skarsów i modeli, usługa i inne wydatki pomniejsze:

dotychczas 2. na 15.

d. Druk ogłoszenia o odbyć się mającym kursie:

rachunek 1. na 2 50.

Razem dotychczas 16. na 282 50

do l. 465 / V

Diowody kasowe na rok 1897.

1. Koszta urzadzenia kursu o hodowli
ryb i gospodarstwie stwarowym
we Lwowie:

a. Honorarium Spelegenta

p. Korwadorskiego Sadensza

kwit 1. na

100

~~Salomon Pankowski~~
~~Kurs mylny (Kurs)~~
~~kompletowa karta~~
Kurs 230

Bl. 230/197

art. 218. myślny 2000
d. 9/3 1897. E.K.



Na sto sto. r. : / 100 st. / które podpisany
or myślny asygnaty Światnego Komitetu
z dnia Marca 1897 L. Tytułem renime,
rany za urządzenie kursu o gospodarstwie
rybnem na dniu dzisiejszym z kasy
Światnego Komitetu centralnego i. k. Galicyjskiego
Towarzystwa gospodarskiego na dniu dzi-
siejszym atuzmas.

Przy L. rone dnia 2. Marca 1897

Ademur Rozmadowski

700. st.

do l. 465 / V

Główny koszt na rok 1897.

1. Koszt urządzenia kursu o hodowli
ryb i gospodarstwie stawowym
we Lwowie :

b. Pomocy uczestników kursu :

<u>ad 1.</u>	kwitów 9. na	...	135	↗
<u>ad 2.</u>	" 3. " "	...	30	↘

<u>Razem kwitów 12. na</u>	...	<u>165.</u>	↘
----------------------------	-----	-------------	---

P. C. 230/895

~~(Staw) Rybactwo~~
~~wyprawiono Knott~~
art. 164 195
wartość 212096
Knitt

Art. 164. nym: 165
d. 27/II 897
C. K.



Na 15. str. wyrażnie: pięćdziesiąt. Półtych reńskich
w. d. które podpisany jako nasitek podlega uciążliwym
na wykłady o rybactwie, z Kasy c. k. Towarzystwa gospo.
galic. w gotówce otrzymać.

Lwów dnia 20. Listego 1897

Adau Kewiński

9. a 15. 135
3. a 10. 30



Pietrasau

Kwit

Na 15. str. wyrażnie: Starych reńskich
w. a. które podpisany jako nasitek podczas uczęszczania
na wykłady w rybactwie, z Kasy c. k. Towarzystwa gospo.
galic. w gotówce otrzymat.

Lwów dnia 20. Lutego . 1897

Franciszek Gilaraki

Kwit



Na 15. str. wyrażnie: *przetworci* i *dotychczas* reńskich
w. a. które podpisany jako nasitek podczas uciążliwych
na wykładach w rybnicku, a kasy c. k. Towarzystwa gosp.
galic. w gotówce otrzymać.

Lwów dnia . . . 20. lutego 1897

Bruno Janin

Kwit



Na 15. str. wyrażnie: *prezencie* *Polych* *żeńskich*
w. d. które podpisany jako nasitek podczas uroczystości
na wykładu w rybactwie, z kasy c. k. Towarzystwa gospo.
galic. w gotówce otrzymat.

Lwów dnia 20. Lutego. 1897.

Andrzej Lubcinski



Kwit.

Na 15. str. wyrażnie: ~~Pietrowicz~~ str. Potych reńskich
w.d. które podpisany jako nasitek podczas uciążenia
na wykłady w rybactwie, z kasy c. k. Towarzystwa gosp.
galic. w gotówce otrzymat.

Lwów dnia 20. lutego 1897

Jakob Lmajder

Kwit



Na 15. str. wyrażnie: *piętnaście*. Półtych reńskich
w. a. które podpisany jako nasitek podexas ucieczkowania
na wykłady o rybactwie, a Kasy c. k. Towarzystwa gospo.
galic. w gotówce otrzymat.

Lwów dnia 20. Lutego. 1897.

Michał Jarema



Kwit

Sta. 15. str. wyrażnie: *piętności*. Półtych reńskich
w. a. które podpisany jako nasitek podczas uciążliwych
na wykłady o rybactwie, a kasy c. k. Towarzystwa gospo.
galic. w gotówce otrzymat.

Lwów dnia 20. lutego 1894r.

Jean Paulk

Kwit



Na 10. str. wyrażnie: **Dziesięć** . . . złotych reńskich
w. a. które podpisany jako nasitek podczas uciążliwego
na wykładach w rybackim, z kasy c. k. Towarzystwa gospo.
galic. w gotówce otrzymał.

Lwów dnia 20. Lutego . . . 1897

Teodor Wawrzyca

Kwit



Na 10. str. wyrażnie: *Pierze* takich reńskich
 w. a. które podpisany jako nasitek podczas uciążenia
 na wykładach w rybakowie, z kasy c. k. Towarzystwa gospo.
 galie. w gotówce otrzymał.

Lwów dnia 20 Lutego . 1897

Michał Jodrach

Kwit



Na 10. str. wyrażnie: ~~dwadzieścia~~ . takich reńskich
w.d. które podpisany jako nasitek podczas uroczystości
na wykładach w rybakowie, z Kasy c. k. Towarzystwa gospo.
galic. w gotówce otrzymat.

Lwów dnia . 20. lutego . 1897

Franciszek Kupiec



Kwit

Na 15 str. w rękach: *Pietracie* Potych reńskich
w. o. które podpisany jako nasitek podlega uroczniczania
na wyklady w rybactwie, z kasy c. k. Towarzystwa gospo.
galic. w gotowce otrzymat.

Lwów dnia 21. 9. 1897

Zobowiązuje

do l. 465 1/2

Gwody kasowe za rok 1897.

1. Koszt urzadzenia kurzu o hodowli
ryb i gospodarstwie starym
we Lwowie:

2. Za urzadzenie sali, przeniesienie
okazow i modeli, uslugi i inne
wydatki pomniejsze:

dowodow 2. na

15.

Kurs orbanon
wypożyczono kwoty

na 15 255
5/3 2097

Dr. Wit. 209/1. 3 fl. m.
d. 31 III 897. E. L.



Na pięć sto r. / 5 zł. / które podpisami
za przeniesienie okazon i modeli potrzebnych
do wykładowi na kursie o gospodarstwie stano-
wym, a to z gmachu Wydziału krajowego do
gmachu C. k. Urzędu gospodarskiego - i na porot
na dniu druziejnym otrzymał.

Wiedeń dnia 20 Lutego 1897.

Jan Dobrowolski

Pioto Ukryn

№ 133

Lwów dnia 22/IV 1894

254

229
250Skład świec stearyn. i pa-
rafinow., mydła, krochm.,
sody i smarodwidła.

SKŁAD NAFTY ANTONIEGO SZUBERTA

Skład szkieł, knońców,
przyborów do lamp i oli-
wy do maszyn.

Droga Wulecka L. 8.

c. k. Towarzystwo Gospodarskie

5 Litrow miedzianej oleju

Bukowinowej 0 zł 22 1 10

Otem
wzrostem

253

Rachunek.

Dwa metry cyroty po 95 zł meter, 1 zł 90 zł
na wykłady rybockie.Lwów dnia 22/IV 1894
Julian Bajerński

252

Rachunek.

Za mycie soli i dwa pokoje
po wykładach rybockich zapłacono 4 zł
zł 16/2 zł 2 1/2.

Lwów dnia 22/IV 1894.

Zacunkiem
Julian Bajerński

N^o. 133

Lwów dnia 22 / II 189 2

254

Skład świec stearyn. i pa-
rafinow., mydła, krochm.,
sody i smarodwidła.

SKŁAD NAFTY ANTONIEGO SZUBERTA

Droga Wulecka L. 8.

Skład szkieł, knołów,
przyborów do lamp i oli-
wy do maszyn.

C. K. Towarzystwo Gospodarskie

5^o litrów wafel najlepszej

Bukowinowej 0 22 1 10

Strasymuntem
Z podziękowaniem
A. Szubert

Należy się

1/10 ct.

254
232 VIII

l. l. 916/97.

We Lwowie dnia 24. Kwietnia 1897
ul. Lindego 1. 4.

Wykłady o hodowli ryb: art: 348/4.

PIERWSZA

wyprawno 2 fl: 50 na.

ZWIĄZKOWA



DRUKARNIA

d. 28/4 897.

E. b.

RACHUNEK

dla Sw. galii. Sawaryska gospodarskiego
Wykłady o hodowli ryb.

4/2897	350 ml. Ogłoszeń 8 ^o L. 26 o kurcie rybacka, za druk i papier	250
--------	---	-----

Dwa kł 50 kl. an. abymatem

dnia 28/4 897

PIERWSZA ZWIĄZKOWA DRUKARNIA WE LWOWIE
STOWARZYSZENIE ZAREJESTR. Z NIEOGRANICZONĄ PORĘKĄ.

Wł. Turbunowicz

do l. 465/v

Downy kasowe za rok 1897.

1. Koszt urządzenia kursu o hodowli
ryb i gospodarstwie stawowym -
we Lwowie :

ob. Druk ogłoszenia o odbyciu się
maja, ym kursie :

rachunek 1. na

2 50.

do l. 465/V Gowody kasowe za rok 1897.

Wykłady o hodowli ryb i stypendya.

2. Koszta urządzenia praktycznego kursu dla kandydatów na doktorów gospodarstwa stawowego.
w Łatorze:

a. Na utrzymanie stypendystów:

kwitów 16. na 320.

b. Na koszta podróży i wycieczki naukowe dla 3^{ch} stypendystów:

kwitów 2. na 75.

Razem kwitów 18. na 395.

do l. 46512

Łowody kasowe za rok 1894.

2. Koszta urzadzenia praktycznego kursu dla kandydatów nadzorców gospodarstwa stawowego.
w Łatorze:

a. W utrzymanie stypendystów:

1. Ihalinowski Karimierz

kmitów 5 na ... 100 .

2. Jopiel Karimierz

kmitów 5. na ... 100 .

3. Wilczyński Janiej

kmitów 5. na ... 100 .

4. Bartoszek Aleksander

kmit 1. na ... 20 .

Łeczem kmitów 16. na ... 320 .

Kwit.



na 20 zł a. w. wyraznie „Dwadzieścia” które jako
rate stypendyjna z c. k. Komitetu Towarzystwa gospo.
Darego galicyjskiego za czas od 15^{go} wrzesnia do 15^{go}
października 1897 z raki Wielmożnego Pana M.
Najmuskiego utrzymałem, co niniejszem kwityje.

Zatwe dnia 15 października 1897.

Kazimierz Miewowski



Kwit



na 20 zł w. a. wyraznie „Dwadzieścia” które jako
 rate stypendyjna z c.k. Komitetu Towarzystwa gospo-
 darszego za czas od 15 października do 15 listopada 1897
 z rak Wiczmarskiego Pana M. Naimskiego
 wzięmatem, co niniejszem kwityje.

Zatwe dnia 15 listopada 1897.

Praximierz

Miauowski



20 zł w. a.

Kwit



na 20 zł w.a. wycarwie "Dwadzieścia" które jako
 ratę stypendyjną z c.k. Komitetu Towarzystwa
 gospodarczego za czas od 15 listopada do 15 grudnia 1894
 z rąk Wielmożnego Pana M. Nainckiego otrzymanam,
 co niniejszem kwituje.

Łódź dnia 15 grudnia 1894.

Stanisław Mańkowski



Kwit.



na 20 zł a. w. wyraznie "Dwadziescia" które jako
rate sypendyjna z c. k. Komitetu Towarzystwa
gospodarczego za czas od 15 grudnia 1897. Do 15 sty-
cznia 1898 z rate Wielmożnego Pana M. Naimskiego
otrzymatem, w niniejszem kwituję

Zabor Dnia 15 stycznia 1898.

Karimier Mianowski.

20 zł a. w.



Kwit.



na 2026 a. w. wyraznie "Dwadzieścia" które jako
ratę stypendyjną z c. k. Komitetu Towarzystwa
gospodarczego za czas od 15^o stycznia do 15^o lutego 1898
z rąk Wielmożnego Pana M. Klimskiego otrzymałem,
w niniejszym kwituje.

Lato dnia 15 lutego 1898.

Władimir Mianowski.

20 2/4 a. w.



Sluit



na

20 tr. w.a. wyprawnie dać adreścia które jako
ratę styżeniową z Ch. Komitetu Towarzystwa
gospodarczego galicyjskiego na czas od 15 stycznia
do 15 października 1894 z ręk. Wielmożnego Pana etc.
Kleinowskiemu ofiarować co najmniej kwoty

Lator 15 października 1894 r.

20 tr. w.a.

Kazimierz Popiel



Kwit



na 20 str. w. a wyrażnie, dwadzieścia "które
jako wate sty pomyjną z e k. Komitetu to.
warystwe gospodarcego od 15 października do 15^{go}
listopada 1897 z ręk Hietmiringo Paracell
elainskiego otrzymałem co niniejszem kwit-
uję. -

Zatem dnia 15^{go} listopada 1897.

Kaimierz Popiel



20 str w. a.

Kwit



na 20^{to} w. a wyraznie dwadzieścia sto
ktoć jako watez stypendyjna z c.k. Komitetu
towarzystwa gospodarskiego na czas od 15 grudnia 1897
do 15 stycznia 1898. z rek. Wichnińskiego Pana M. Wain-
skiego w tym samym dniu kwitujs -

Lator dnia 15 stycznia 1898

Wainnier Popiel



20^{to}

Kwit



na 20^{ty} str. a. w. wyraznie „dwadzieścia” które
jako ratę stypendyjną z c. k. Komitetu
Towarzystwa gospodarczego galicyjskiego
za czas od 15^{ty} września do 15^{ty} października
1897 r. z ręk. Wielmożnego Pana M. Na-
imskiego strzymałem, co niniejszym
kwituję

Zator dnia 15^{ty} października 1897.

Maciej Wilczyński

20^{ty} str. a. w.



Kwit



na 20 ztr. a. w. wyraznie „dwadzieścia” które
jako rate stypendyjna z c. k. Komitetu Towar-
zystwa gospodarczego od 15^{go} października
do 15^{go} listopada 1897 z rak Wielmożnego
Pana M. Naimskiego otrzymanem, co ni-
niejszym kwituje.

Lator dnia 15^{go} listopada 1897

Maciej Wilczyński



20 ztr. a. w.

Kwit



na 20 str. w. a. wyraznie "dwadzescia" które jako
rate stypendyjna z c. k. Komitetu Towarzystwa
gospodarczego galicyjskiego za czas od 15^{go} listopa-
da do 15^{go} grudnia 1897 z rak Wielmożnego
Pana M. Naimskiego otrzymanem, co niniej-
szem kwituje

Lator dnia 15 grudnia 1897.

Maciej Wilczyński



20 str. a. w.

Kwit



na 202 w. a. wyraznie „dwadzieścia” które
jako ratę stypendyjną z c. k. Komitetu Towar.
rzystwa gospodarczego za czas od 15 grudnia 1897
do 15 stycznia 1898 z rak Wielmożnego Pana
M. Naimskiego strzyżniatę, co niniejszem kwituje

Lator Dnia 15 stycznia 1898

Maciej Wilczyński

202 w. a. w.



244
251

Kwit



na 20 zł w. a. wyrażenie „dwadzieścia” które jako ratę
stypendyjną z c. k. Komitetu Towarzystwa gospodarczego
za czas od 15 stycznia do 15 lutego 1898 z rąk Pełnomocnego
Pana M. Naimskiego otrzymanem, w niniejszem kwituję.



Rator dnia 15 lutego 1898

Maciej Witczyński

20 zł w. a.

25
dol. 2307/097
252

Wykłady o hodowli ryb: art: 1033.

wyprawa 20 flna.

d. 24/11. 897. E. h.

Kwit



Do Przewiesia an

z. w. wyprawie „dwadziestka piątka”
które jako całą ratę stypendyjną z. k. Komitetu
Towarzystwa gospodarczego galicyjskiego
za czas od 15^o września do 15^o października
1897 roku z rąk Wielmożnego Pana M. Taimskiego
otrzymałem co niniejszym kwituje.

Lator dnia 15^o października 1897 r.

Aleksander Bartoszek.

~~25 fl. p. w.
20 fl. an~~

Do Przewiesia wyprawa.

Wid. Michał Taimski

do l. 465 / V

Główny kasone za rok 1897.

2. Koszta urzadzania praktycznego kursu dla kandydatów na doradców gospodarstwa stawowego -
w Łatorze :

b. Na koszta podróży i wyieczki naukowe dla 3^{ch} stypendystów:

kwitów 2. na . . .

75

Kwidz



na 5 zł a. w. wyraznie "pieni" z asygnowanek
250 zł na podwie do Dubia w celu zwiadczenia postrogarni
i srtucniej wylegarni postrogiu wkrzymalem z raka
Wielmoznego Pana M. Mianowskiego z oddaniem kwity



Lubor dnia 15 lutego 1898

Karimierz Mianowski

1521 a. w.

do l. 246/298
278
256

Kvint



Na 70 zł. n. a. wysarnie: Pidemwisiat zł. n. a. które
są podpisany na koszt podróży i wyjazdów naukowych dla trzech
stypendystów rybactwa z kasy c. k. Towarzystwa gosp. galic. w gub. w
straszynie i najbliższym pobliżu.

Lator dnia 15. lutego 1898.

Ed. ent. 70. zł.

M. Naimski

do l. 465/II Dowody kasowe za rok 1897.

Wykłady o hodowli ryb i stypendya -

3. Koszta zakupna okarów i modeli do wy-
kładów o gospodarstwie rybnem:

rachunek 1. na

95 50.

Wykłady o hodowli ryb: art: 219.

rozpisano 95 fl: 50 na.

280
260

d. 9/iii 1897. do l. 466/897

E. K.

Pachunek

Zakupna okarów do stanki gospodarstwa rybnego
jako też szafy na przechowanie tych okarów -

1. Za modele i okary zakupione u T. Rozwadowskiego f. 60.00
2. Za " sieci zakupione u Inatowicza f 10.00
3. Za dwa stoje zakupione u Dalmickiego przez Rozwadowskiego 5.00
4. Za zrobienie szafy na okary (jak kwit) f 18.00
5. Za przeniesienie okarów do gmachy Wydział Krajowy:
jak kwit f 2.50

Razem 95.50

wyraznie dziesięćdziesiąt pięć złotych i 50 cent.

Szafę na modele odstąpił Wydział Krajowy
bez interesowni . -

W Łowiu dnia 3go Marca 1897

Ademur Rozwadowski



Trzydzieści wykazanych dziesięćdziesiąt pięć zł: 50. na. p. kary
c. k. Towarzystwa gospod: gal: w gotówce otrzymanem. -

Łwów dnia 9. marca 1897. -

Ademur Rozwadowski

La p^remⁱssⁱon^e de bois de Wydrیات
krajowego atny malinyj obra 2 tote 50 est.

We Lwowie dnia 10 Grudnia 1896
Antal Plinski

+ Jednej Warreki

expres z raktada p. Walscheviczora.

ANDRZEJ KILIAN
PRACOWNIA STOLARSKA
LWÓW, ul. Krasickich 9.

262

Swit.



Do ośmnoście złotych n. a.
który podpisany tytułem wy-
nagrodzenia za pancerobienie i
obskierowanie Swojy na skazy
z ręk Wielmożnego pana In-
żyniera Teodora Rozwadowskiego
na dniu dzisiejszym strywałem.

est 1821 n. a.

Lwów dnia 9 grudnia
1896

Andrzej Kilian.

[Faint handwritten text on the left margin]

do l. 466/897.

Spis skazów

do nauki gospodarstwa rybnego zakupionych
przez Czwarty Komitet c. k. Towarzystwa gospodarczego
we Lwowie.

- | | | | | |
|------|---|---|---------------------|--|
| 1.- | Model stamu z upustem i pneratem | | | |
| 2.- | " upustu rurowego z zasawa | | | |
| 3.- | " upustu starzego t. z. "mucha" | | | |
| 4.- | " " " " " (prekroj) | | | |
| 5.- | " darniowania grobli | | | |
| 6.- | Dwa kasarki | } | razem za ... 60. 00 | |
| 7.- | Brakornia | | | |
| 8.- | Chochla | | | |
| | | | | |
| 9.- | 12 modeli sieci unycaunych przy potonie
ryb z jak rabiniek - | | 10. 00 | |
| 10.- | Dwa mielkie stoje sklunne zamierajare
glony tozosa i surupaka ("formolu) | | 5. 00 | |

Razem za 75. 00 ^{z.}

We Lwowie dnia 3 Marca 1897

Ademir Puzadowski

Rachunek

Za modele sylwarskie a misceopisowic
 3 Kozarki - 1 wtorak 2ice pabrójna, 1 rozciara
 ze 1 Kozarkowic 1 rozciara bez 1 Kozarkowic
 1 Sak 1 Ktewla 1 padayroka 1 crespak
 wazeni solum 12. ————— 1025r

Razem 1025r

We Rurowie 31 Maja 1846r

Leptocerus Eugeniusz Inatowicz

do l. 465 / VI

VI Poswiadczenia naukowe z kalendarzem

na rok 1897.

f. 89. 10 ra

do l. 465/vi

Downy kasowe

do rachunku

z użycia subwencji

na doświadczenia nawozowe

z kaimitem

na rok od 1 stycznia do 31 grudnia 1897.

1. Za nawóz zielony i nawozy sztuczne
celem przeprowadzenia doświadczeń
nawozowych z kaimitem:

rachunków z. na . 80 10

Lwów w m. marcu 1898.

E. Grusewski


do l. 465 / II

Dowody kasowe
 do rachunku
z użycia subwencji
 na doświadczenia narowowe
 z kaspitem
 na rok od 1 stycznia do 31 grudnia 1897.

1. Za nawóz zielony i nawozy sztuczne
celem przeprowadzenia doświadczeń
narowowych z kaspitem:

rachunków z. na . 89 10.

Lwów w m. marcu 1898.

E. Grusiewski


du l. 1201/897.

Doimiadrenia numerose: art: 436.

wynikowo 66 flra.

d. 24 V 897.

E. Gm.

Adres na listy i telegramy:
Bank rolniczy, Lwów.
Telefon Nr. 56.
Żyro-Konto
w Banku austro-węgierskim.

BANK ROLNICZY we LWOWIE

STOWARZYSZENIE ZAREJESTROWANE O PORECE OGRANICZONEJ.

Konto poczt. kasy oszczęd. Nr. 838, 337.

We Lwowie, dnia 24 maja

1897

Handwritten notes:
No 1201/897
Konto poczt. kasy oszczęd. Nr. 838, 337
Wzrosty i wagi
d. 24 V 897
Pole piemem 10 1/2 km

Handwritten: k. pranystra gospodarckiego we Lwowie

Pod piemem 10 1/2 km łaskawie udzielone nam zlecenie najstaranniej wykonalnosy, wystalis'emy jaano w mysl skarorek i przedkladamy ponizej rachunek, ktorego kwote zł. 66 ct. zapisalis'emy na cizras.

Handwritten: Manos



Bolecajac sie do dalszych uslug pozostajemy

Z powazaniem
BANK ROLNICZY we LWOWIE
Stowarzyszenie zarejestrowane o porece ograniczonej.

Za czystosc i silę kielkowania,
gwarantujemy tylko,
przed wysiewem ziarna.

RACHUNEK.

Po skutecznym zaladowaniu nie bierzemy na siebie zadnej odpowie- dzialnosci co do ubytku lub uszkodzenia towaru.

Znak	Nr.	Płatne we Lwowie	Klgr.	Cena		Kwota	
				zł.	ct.	zł.	ct.
B. R. L.	1629/73	15 pocietkow			20		3.
		10 pocietkow z narozami od p. Wanga					
		tabiuu bialego	270	650			1755
		" ziellego	180	650			1170
		odbiór parozion od p. Wanga i przy- woz do magazynu					1.
		sygnosami 45 pocietkow i drozina					225
		Kolej i poasts					2833 3/4
		frankatura poasts i Kolejowa					217
		expedycja / listy frachtora / i. T. S.					66.
				ZAPLACONE			
				25/5 897 KASA			
				BANKU ROLNICZEGO WE LWOWIE			

Handwritten: pismo Kucielita N. 1071/897

Z drukarni Pillera i Spolka

289
258

do l. 1201 / 897.

Goswiadczenia numerowe: art: 436.
wypisawno 23 fl. 10 aa.

d. 24 / V 897. *Eh.*

do l. 1201 / 897 288

We Lwowie 25. maja 1897.

Rachunek

Państwa Komitetu p. k. gal. Prusów



gospodarski

płatny we Lwowie

450 lb. *Rainier*

1.90

8 55

300. *inili Chmura*

8.65

11 55

prawy portul 30 *markin*

— .10

3 —

wpisane 23.10

2.50

23 10

wartość 257.00

z podwyższeniem do 530

R. j. m.

FABRYKA WYTWORÓW CHEMICZNYCH I NAWOZOWYCH
SPÓŁKI KOMANDYTOWEJ JULIANA WANGA WE LWOWIE

Mary

chemicznych i nawozowych

SPÓŁKI KOMANDYTOWEJ JULIANA WANGA

WE LWOWIE.

Fabryka wytworów

do l. 465 / VII

VII Kartograficzne restawienie podkrajów gleby.

na rok 1897.

f 200. wa.

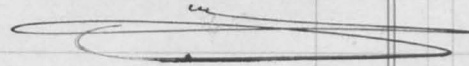
do l. 465/III

Gowody kasowe
 do rachunku
z użycia subwencji
 na kartograficzne restawienie
 rodzajów gleby.
za rok od 1 stycznia do 31 grudnia 1897.

1. Udzielono oddziałowi c. k. Towarzystwa
gospodarskiego gal: w Przemyślu:

kwitów 2. na 200

Lwów w m. marcu 1898.

E. Gurowski


~~Subco parit denda~~
~~2000 d. 100~~
~~1/2 1897~~

art. 104. ~~100 fl.~~
d. 1/II 897. C. p.



Na 100 kr. wa. wypracnie! sto ritych reiskich
waluta, austriacka, ktore Rada Oddziadu
Towarzystwa gospodarskiego w Przemyslu ty,
takzem subrencyi na zdjecia kartogra,
ficzne stornie do uchwały z dnia
13. stycznia 1897 l. 235 z kasy ek. galic.
Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie na
Dniu dzisiejszym otrzymala i ktorej
odbiór niniejszemu krutyje. -

z Rady Oddziadu Towarzystwa gospodar.
skiego. -

Przemysl 27. stycznia 1897.

Przewodniczący:

Przetar
Andrzej Urzędowski

Wassilow



~~Jubel / Książkowe~~
~~na 100 zł~~
100 1464
31/12
Książki: 1216



100 zł
d. 30/12 897. J. L.

wyraznie sto zł, które Rada Oddziału p. k. gal.
Towarzystwa gospodarskiego w Przemyślu na cele graficzne
go przedstawienia gleby powiatu przemyskiego na rok 1897
w skutek uchwały Komitetu p. k. gal. Towarzystwa gospodar-
skiego w Lwowie z dnia 30 grudnia 1897, nr l. 2669, wazy tegoż
Komitetu przyjął, w niniejszym Kurliju.

Z Rady Oddziału Towarzystwa gospodarskiego.
Przemysel dnia 30 grudnia 1897.

Secretarz:
Mysdus

Przewodniczący:
W. Lurich



do l. 465 / VIII

VIII & Wydawnictwo exasopism

na rok 1897.

f 1900 na.

do l. 465 / VIII

Głowy kasowe
 do rachunku
z użycia subwencji
 na wydawnictwo czasopism
 za rok od 1 stycznia do 31 grudnia 1897.

Wypłacone subwencje na wydawnictwo
 czasopism za rok 1897.

a.	czasopisma	„Rolnik” kwit 1. na	1500
b.	„	„Bartnik” „ 1. „	100
c.	„	„Sylvan” „ 1. „	300
<u>Ogółem kwitów 3. na</u>			<u>1900</u>

Lwów w m. marcu 1898.

E. Gruczewski

Lwów dnia 31. grudnia 1897

294
278

L. 2653



Prośba redakcyjna potwierdza niniejszem
ix podwójną subwencję na rok 1897. na moim rękopisie
Wysokiego c. k. Ministerstwa rolnictwa z dnia 22. grudnia
1896. do l. 27316/3860. w sumie: Tysiąc pięćset N° 1500 str. w.a.
wzięto na exciżowe pokrycie kosztów wydawnictwa czasopisma
„Rolnik” wywłaszczonych ogółem kwotę: 396.4 str: 97. wa. i że
wspomniana subwencja przez kasę c. k. Towarzystwa gospodar.
skiego galic. w całości wyptaoną została. —

KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

Wiceprezes:

Jadwiszka
Tadewulaugie

*In loco proventus
pro magistero
m. l. a. w. a. (w. a. w. a.)
13/10/97 489 fl
art: Ewis*

myj: 100 fl.
d. 18/X 897.
E. P.



na 100 fl. w. a., które z karty
c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego
w głoście otrzymałom jako subwencyę
na wydziałstwo prasowania „Dziennik polski”
jony, udzieloną przez Wydział c. k. Minister-
jum rolnictwa

Lwów d. 12 go maja 1897.

To j. 100 fl. w. a.

Dr. Josef Ciesielski.
wydawca i redaktor „Dziennika”

*Subskrypcyjna
Lacmunka*



*300 B 456
art. 266*

*Wyd. 300
d. 1/5 897*

Nr. 359/III 897

Lo. h.

Na Trzysta str. w. a, które podpisany Wydział gal. Towarzystwa leśnego jako subwencya dla czasopisma Sylwaria na rok 1897 przez Wysokie s. k. Ministerstwo rolnictwa udzielone, na mocy powiadomienia s. k. Komitetu gal. Towarzystwa gospodarczego z dnia 26^o kwietnia 1897. l. 359/III z kasy tegoż Towarzystwa w gotówce strzymał, niniejszym kwituje.

*Do Wydział gal. Towarzystwa leśnego
Dwów dnia 1897*

*Wiceprezes
Henryk Juczyński*

*Sekretarz
Ludwik Memianowski*

do l. 465 / IX

IX Wydawnictwo podręczników gospodarstkich

na rok 1897.

£ 243. 61 wa.

do l. 465/ix

Dowody kasowe
do rachunku
z użycia subwencji
na wydawnictwo podręczników
gospodarskich
za rok od 1 stycznia do 31 grudnia 1897.

1.	Za nabycie prawa do przetłumaczenia druka „Pflanzenschutz” i nabycie <u>klisz „rycin i tablic” do tegoż druku:</u> dowodów 1. na	236 05.
2.	Koszta sporządzenia klisz z Berlina, portoryga i należytosi stempla od pobranej subwencji: dowodów 3. na	7 56.
<u>Ogółem dowodów 4. na</u>		<u>243 61.</u>

Lwów w m. marcu 1898.

E. Gruciewski

do l. 465 / IX Dowody kasowe za rok 1897.

Wydawnictwo podr: gospodarskich-

1. Za nabycie prawa do przetłumaczenia
druka „Illanenschutz” i za użycie
klisz, rycin i tablic do tegoż druku:

dowód 1. na

236 05.

Podziękunki gospod: art: 337.

do l. 839/97.

wypłacono 236 zł: 05 gr

d. 27/4 1897.

E. K.

Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft.

Fernsprech-Anschluss:
Amt VI, Nr. 3938.
Telegramm-Adresse:
Landwirtschafts-Berlin.
Akt.-Z. ...

Berlin SW. 12, am 12. Februar 1897
Kochstraße 73.

Herrn Professor J. M. Comowski

Lemberg.

do l. 839/97

Berlin, d. 29. 4. 97-219
Koch-Str. 73.

An Das Comité
der K. K. galiz. Landw. Gesellschaft.
Lemberg.

Wie ich mit w. Schreiben vom 23. u.
überfunktum M. 400.- haben wir Ihnen
Dankend gutgepfunden.

5. do. Nts. tei.
dass wir für
tes wird für
in erforderli.
egen. Dabei
Bildstöcke
in Druck
für eine
dieselben

Deutsche
Landwirtschafts-Gesellschaft
Berlin SW., Kochstraße 73.
29 APR. 97
Die Kasse.

Huber



do l. 839/97.

221



Lwów
Lemberg

27/4 1897

TOWARZYSTWO BANKOWE I KANTORU WYMIANY
SCHELLENBERG & KREYSER

Bank- und Wechselstuben-Gesellschaft
we Lwowie, plac Halicki 1.

Jeneralna agencya towarzystwa asekuracyjnego L'URBAINE w Paryżu.

Aufgabeschein.  Dowód nadania.	
Gegenstand Przedmiot	Nr. Nr.
Empfänger Odbiorca	<i>Komitet Galicyjski</i>
Bestimmungsort Miejsce przeznaczenia	<i>Berlin</i>
Wert Wartość	<i>236.-</i>
Gewicht Waga	
Gebür Należność	
 <p>Unterschrift des Postbeamten: Podpis urzędnika pocztowego:</p>	

220
236.-
Kempel
236.05

do l. 839/97.

Podszewniki gospod: art: 337.

wypisano 236 zł: 05 kraj

d. 27/4. 897.

199
223
E. K.

Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft.

Fernsprech-Anschluss:
Amt VI, Nr. 3938.
Telegramm-Adresse:
Landwirtschaft = Berlin.
Akt.-B. v. 1897.

Berlin SW. 12, am 12. Februar 1897
Rochstraße 73.

Herrn Professor J. M. Komowski

do l. 839/97
222

do l. 839/897

Berlin, d. 29. 4. 97-219
Rochstr. 73.

An das Comité
der K. K. galiz. Landw. Gesellschaft.
Lemberg.

Die uns mit 17. September vom 23. er.
überreichte Mk 400.- haben wir Ihnen
Dankend gutgeheissen.

Deutsche
Landwirtschafts-Gesellschaft
Berlin SW., Rochstraße 73.
29 APR. 97
Die Kasse.

Huber

5. ds. Mts. tei.,
dass wir für
tes und für
in erforderli.
igen. Dabei
Bildstöcke
in Druck
für eine
derselben

TOWARZYSTWO BANKOWE I KANTORU WYMIANY
SHELLENBERG & KREYSER
Bank- und Wechselstuben-Gesellschaft
we Lwowie, plac Halicki 1.
Jeneralna agencya towarzystwa asekuracyjnego L'URBAINE w Paryżu.



do l. 839/897.

221

Lwów
Lemberg

27/4 1897

Mk 400. - a 59. - 22 236. -
Stempel - .05
22 236.05

Komowski

do l. 839/97.

Podzemni: gozpod: art: 334.

wyprawa 236 fl: 05 rra

d. 24/4. 897.

E. h.

Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft.

Fernsprech-Anschluss:
Amt VI, Nr. 3938.
Telegramm-Adresse:
Landwirtschafts-Berlin.
Akt.-3.

Berlin SW. 12, am 12. Februar 1897
Rochstraße 73.

Herrn Professor J. M. Comowski

Lemberg.

do l. 839/97

Berlin, d. 29. 4. 97-219
Rochstr. 73.

An das Comité
der K. K. galiz. Landw. Gesellschaft
Lemberg.

Die uns mit 17. September vorig. J. er.
überreichte Mk 400.- haben wir Ihnen
Dankend gutgeheißt.

5. ds. Mts. teil.
dass wir für
tes und für
in erforderli.
ngen. Dabei
Bildstöcke
in Druck
für eine
derselben

Deutsche
Landwirtschafts-Gesellschaft
Berlin SW., Rochstraße 73.
29 APR. 97
Die Kasse.

Huber

aufkommen.

Hochachtungsvoll & ergebend
Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft

Das Directorium.

*J. A.
Huber*



do d. 839/97.

Podzemniki gospod: art: 334.

199
223

wypisano 236 fl: 05 ra

d. 24/4. 897.

E. J.

do d. ~~100/97~~
839/97.

Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft.

Fernsprech-Anschluss:
Amt VI, Nr. 3938.

Telegramm-Adresse:
Landwirtschaft = Berlin.

Akt.-Z. *7 96*

Berlin SW. 12, am 12. Februar 1897
Rochstraße 73.

Herrn Professor J. M. Somorski
Publany 4 Lemberg.

Auf die gest. Anfrage vom 5. ds. Mts. teil-
len wir Ihnen ergebenerseits mit, dass wir für
Überlassung des Übersetzungsrechtes und für
die leihweise Überlassung der erforderli-
chen Bildstöcke 400. Mk. verlangen. Dabei
setzen wir voraus, dass die Bildstöcke
nur durch den Gebrauch beim Druck
benutzt werden und Sie für eine
sorgfältigste Behandlung derselben
aufkommen.

Hochachtungsvoll & ergebenerseits
Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft
Das Directorium.

J. A.
W. B.

Deutschland

Postkarte — Weltpostverein
postale — Union postale universelle

EMBERG

Nur für die Adresse

Comité der K. K. galiz.
Landw. Gesellschaft

Wanderausstellung
17.—21. Juni 1897.
Hamburg

Lemberg
Galizien

100

EMBERG

Wanderausstellung

17.—21. Juni 1897.

Hamburg

EMBERG

Wanderausstellung

17.—21. Juni 1897.

Hamburg

do l. 465 IX Gwody karowe za rok 1897.

α Wydawnictwo podr: gospodarskich

2. Kosztą sprowadzenia klisz z Berlina,
portorya i naklejek stemplowa
od pobranej subwenyi:

dowodow 3. na

7 56

do l. 2671/897

Podręczniki gospodarskie

art: 1209/3 wydatek 4 fl. 76 r. ²⁰⁴ ₂₂₆

d. 31/12 897. E. G.

Rachunek

wydatków na portowca, telegramy i inne wydatki pomniejszając
na czas od 1. października do 31. grudnia 1897.

Paradziwisk 6/10 portu i Albu klisz z zagranicy - 2 fl. 06 sz;	12/10 portu i Albu klisz z zagranicy - 2 fl. 06 sz;	2. 06 sz;
Litwy 2/5 klisz dla podręcznika do Dublinu - 59 sz;		0. 59 "
Grudnia 13/10 portu klisz z Szwajcarii i ito - 1 fl. 96 sz;	17/10 fl. Malburg - 15 sz;	2. 11 "
<u>Razem</u>		<u>4. 76 "</u>

Skorowidz: Extensy str. 76 sz. r. a;

Liczy dnia 31. grudnia 1897.

Sprawdzono:

E. Grunierski

J. K.

228
205

Land: Galizien K. k. Haupt-Zollamt Lemberg Nr. 25601 des Erklärungs-Reg. Magazins-Buches.

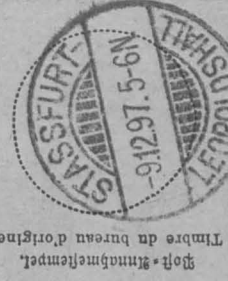
Zollquittung

für Herrn Lomowski am 3/10 1897 Colli 1 mit Waren
Metalle Erzeugung im Brutto-Gewichte von 5.4 Klg. der Eingangsverzollung

Inhalt wie folgt befunden:

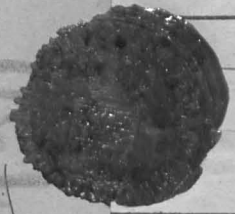
Abchnitt.
Coupon.

Sein vom Empfänger abgetrennt werden.
Peut être détaché par le destinataire.



Name u. Wohnung (Wohnort, Straße und Hausnummer) des Abnehmers:
Nom et domicile de l'expéditeur:

Verkaufs-Syndicat
der
Kaliwerke
zu
Leopoldshau
Stassfurt.



Tarif- Zollsatz von der Einheit Gebüren-Berechnung

228

Nr. 26315 des Erklärungs-Reg. Magazins-Buches.

Zollquittung

für Gal. Leudr. Gesellschaft am 11/10 1897 Colli 1 mit Waren
Metalle Erzeugung im Brutto-Gewichte von 1.800 Klg. der Eingangsverzollung

unterzogen und bei der innerlichen Untersuchung deren Inhalt wie folgt befunden:

Der Ware

Verzollungs-Gewicht	tarifmäßige Benennung	Tarif-Nummer	Zollsatz von der Einheit		Gebüren-Berechnung		
			fl.	kr.	fl.	kr.	
0.700	Metallwaren feine	964	279	18	✓	✓	13

Verkaufsstelle

229

Abchnitt.
Coupon.

Sein vom Empfänger abgetrennt werden.
Peut être détaché par le destinataire.



Name und Wohnung (Wohnort, Straße und Hausnummer) des Abnehmers:
Nom et domicile de l'expéditeur:



Nr. 32962 des Erklärungs-Reg. Magazins-Buches.

Zollquittung

für Gal. Leudr. Ges. am 12/10 1897 Colli 1 mit Waren
Metalle Erzeugung im Brutto-Gewichte von 6.4 Klg. der Eingangsverzollung

unterzogen und bei der innerlichen Untersuchung deren Inhalt wie folgt befunden:

Der Ware

Verzollungs-Gewicht	tarifmäßige Benennung	Tarif-Nummer	Zollsatz von der Einheit		Gebüren-Berechnung		
			fl.	kr.	fl.	kr.	
5.90	Metallwaren feine	964	279	18	-	✓	98

Lemberg

do l. 1417/897-

Wydawn: podr: gospodar: kich:

art: 7/4. wyptawno 2 fl: 50 wa.

d. 16/9 897.

E. Grun

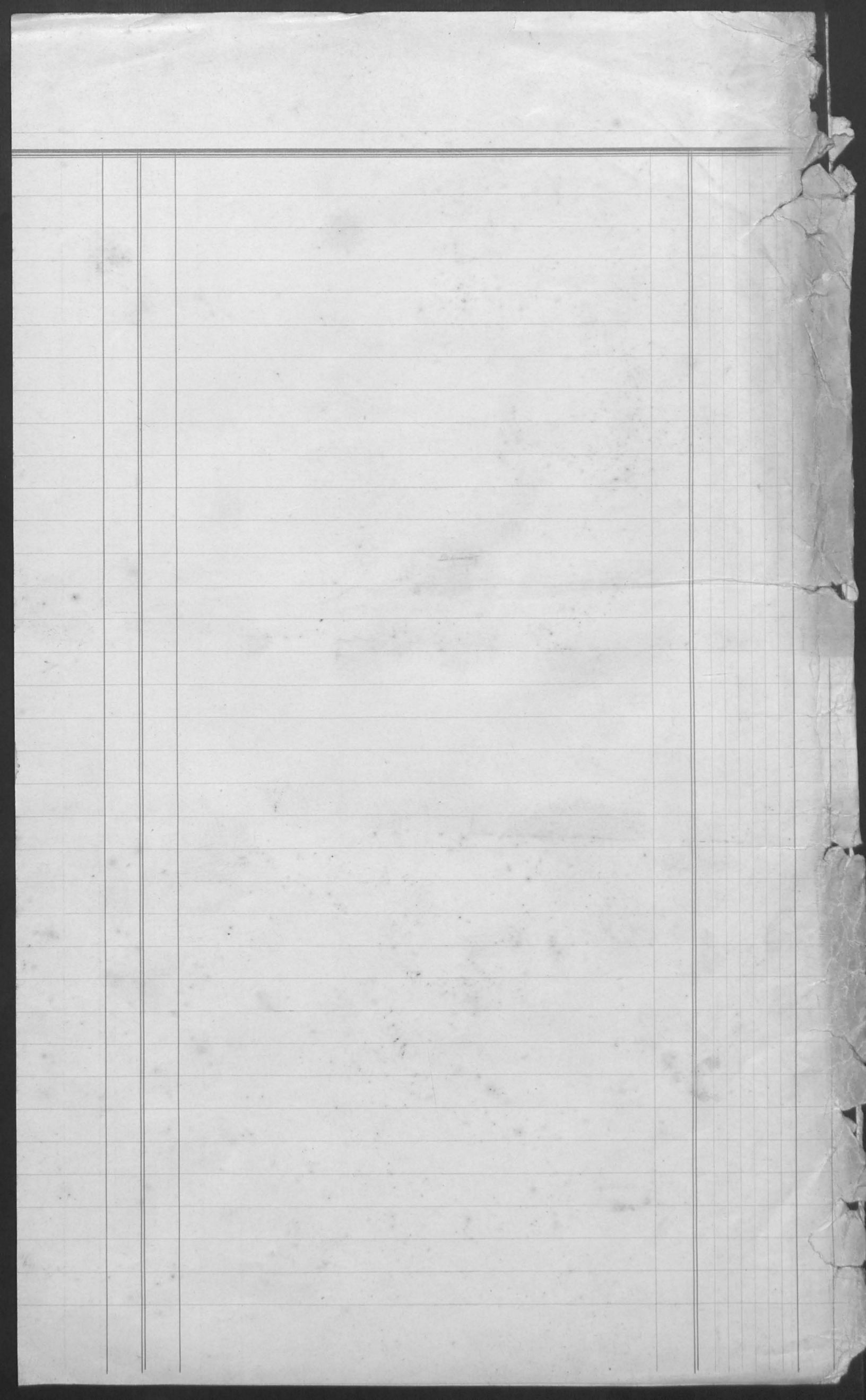
2 str: 50 wa.

Wzrostanie! Dwa str: 50 wa. tytułem nakazytani
stemplowej od podniesionej subscrypcji na wydawn.
widno podnoszeni kow gospodar: w kw: 500 fl: wa.
na nowy perkrystu w. c. k. ichi ministerstwa poln:
z dnia 10 maja 1897. do l. $\frac{10434}{1619}$ w kary c. k.
Socjalnyta gospod: gal: w gotowce wyptawno. -

Lwow dnia 15 marca 1897.

wid: Podobny

E. Grunewski



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.